



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. sausio 25 d.
(OR. en)

16233/22

Tarpinstitucinė byla:
2022/0343 (NLE)

PECHE 530

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS REGLAMENTAS, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2023/...

... m. ... d.

kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1380/2013¹ reikalaujama, kad išsaugojimo priemonės būtų patvirtinamos atsižvelgiant į turimas mokslines, technines ir ekonomines rekomendacijas, įskaitant, kai aktualu, Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) ir kitų patariamųjų įstaigų parengtas ataskaitas, taip pat į patariamųjų tarybų pateiktas rekomendacijas;
- (2) Taryba turi patvirtinti priemonės dėl žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo, įskaitant, atitinkamai, su jomis funkciškai susietas sąlygas. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalį žvejybos galimybės turi būti nustatomos atsižvelgiant į to reglamento 2 straipsnio 2 dalyje nustatytus bendros žuvininkystės politikos (BŽP) tikslus. Be to, išteklių, kuriems valdyti parengti specialūs daugiamečiai planai, bendri leidžiami sužvejoti kiekiai (BLSK) turėtų būti nustatomi pagal tuose planuose nustatytus tikslus ir priemones. Pagal to reglamento 16 straipsnio 1 dalį, žvejybos galimybės valstybėms narėms turi būti paskirstomos taip, kad būtų užtikrintas santykinis kiekvienos valstybės narės žvejybos veiklos stabilumas kiekvienų žuvų išteklių arba kiekvienos žvejybos atžvilgiu;

¹ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

- (3) BLSK, laikantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013, turėtų būti nustatyti remiantis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, atsižvelgiant į biologinius ir socialinius bei ekonominius aspektus ir kartu užtikrinant sąžiningas sąlygas žvejybos sektoriuose, taip pat atsižvelgiant į nuomones, pareikštas konsultacijose su suinteresuotaisiais subjektais, visų pirma patariamųjų tarybų posėdžiuose. BLSK taip pat turėtų būti nustatomi atsižvelgiant į atitinkamus daugiamečius planus;
- (4) pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnį, nuo 2019 m. sausio 1 d. visiems ištekliams, kuriems taikomi laimikio limitai, galioja įpareigojimas iškrauti laimikį, nors taikomos tam tikros išimtys. Remdamasi valstybių narių pateiktomis bendromis rekomendacijomis ir vadovaudamasi Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsniu Komisija priėmė keletą deleguotųjų reglamentų, kuriuose išdėstytos išsamios įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo nuostatos nustatant išmetimo į jūrą mažinimo vykdant tam tikrą žvejybą planus;
- (5) nustatant išteklių, kurių atžvilgiu taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, žvejybos galimybes reikėtų atsižvelgti į tai, kad laimikio iš principo nebeleidžiama išmesti į jūrą. Todėl jos turėtų būti grindžiamos Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) rekomenduojamu bendro laimikio kiekiu (o ne leidžiamu iškrauti kiekiu ar pageidaujamo laimikio kiekiu). Kiekiai, kurie dėl to, kad jiems išimties tvarka netaikomas įpareigojimas iškrauti laimikį ir kurie toliau gali būti išmetami į jūrą, iš to rekomenduojamo bendro laimikio kiekio turėtų būti išskaičiuojami ;

- (6) yra tam tikrų išteklių, kurių atžvilgiu ICES rekomenduoja nustatyti nulinį laimikį. Vis dėlto, jei tų išteklių BLSK būtų nustatyti laikantis rekomenduojamo dydžio, vykdant įpareigojimą iškrauti visą laimikį, įskaitant tų išteklių priegaudą, mišriosios žvejojimo atveju tektų dėl tam tikros rūšies stabdyti visą žvejojimą. Vykdamas mišriąją žvejojimą yra sunku visus išteklius žvejoti užtikrinant didžiausią galimą tausios žvejojimo laimikį (MSY), todėl tam, kad būtų galima užtikrinti pusiausvyrą tarp poreikio tęsti žvejojimą (siekiant išvengti didelių socialinių ir ekonominių jos nutraukimo padarinių) ir būtinybės užtikrinti gerą biologinę tų išteklių būklę, tikslinga nustatyti specialius tų išteklių priegaudos BLSK. Tie BLSK turėtų būti nustatomi tokių dydžių, kad būtų sumažintas tų išteklių individų mirtingumas ir suteiktos paskatos gerinti selektyvumą ir vengti tų išteklių priegaudos. Siekiant sumažinti išteklių, kurių atžvilgiu nustatyti priegaudos BLSK, laimikį, žvejojimo, per kurią sužvejojama tų išteklių žuvų, galimybės turėtų būti nustatomos tokių dydžių, kad pažeidžiamų išteklių biomasė pajėgtų atsikurti iki tvaraus lygio. Taip pat turėtų būti nustatytos su žvejojimo galimybėmis neatsiejamai susijusios techninės ir kontrolės priemonės, kuriomis užkardomas neteisėtas žuvų išmetimas į jūrą;
- (7) siekiant užtikrinti kuo geresnę žvejojimo galimybių naudojimą vykdant mišriąją žvejojimą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 2 dalį, tikslinga nustatyti kvotų mainų rezervą toms valstybėms narėms, kurios neturi kvotų neišvengiamai priegaudai padengti;

- (8) Šiaurės jūros daugiamečių planas buvo nustatytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2018/973¹ ir įsigaliojo 2018 m. Vakarų vandenų daugiamečių planas buvo nustatytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/472² ir įsigaliojo 2019 m. Tų reglamentų 1 straipsnio 1 dalyje išvardytų išteklių žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos atsižvelgiant į mirtingumo dėl žvejybos verčių, kurios užtikrina MSY, intervalą (toliau – F_{MSY} intervalas), ir į tuose reglamentuose numatytas apsaugos priemones. F_{MSY} intervalai buvo nustatyti atitinkamose ICES rekomendacijose. Jei pakankamos mokslinės informacijos nėra, kaip priegauda sužvejojamų išteklių žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos laikantis atsargumo principo, kaip nustatyta tuose reglamentuose;

¹ 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/973, kuriuo nustatomas Šiaurės jūros demersinių išteklių ir tų išteklių žvejybos daugiamečių planas ir Šiaurės jūroje taikomo įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 676/2007 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1342/2008 (OL L 179, 2018 7 16, p. 1).

² 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/472, kuriuo nustatomas daugiamečių vakarų vandenyse ir gretimuose vandenyse žvejojamų išteklių ir tų išteklių žvejybos planas, iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2016/1139 ir (ES) 2018/973 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007 ir (EB) Nr. 1300/2008 (OL L 83, 2019 3 25, p. 1).

- (9) remiantis Reglamento (ES) 2018/973 7 straipsniu ir Reglamento (ES) 2019/472 8 straipsniu, jei mokslinėse rekomendacijose nurodyta, kad kurių nors to reglamento 1 straipsnio 1 dalyje nurodytų išteklių neršiančių žuvų biomasė nesiekia ribinio biomasės atskaitos taško (B_{lim})¹, turi būti imtasi papildomų taisyklių priemonių, kuriomis siekiama užtikrinti, kad atitinkami išteklių greitai atsikurtų iki dydžio, viršijančio dydį, kuriam esant užtikrinamas MSY. Tos taisyklių priemonės visų pirma gali apimti atitinkamų išteklių tikslinės žvejybos sustabdymą ir atitinkamą tų išteklių žvejybos arba kitų išteklių žvejybos galimybių sumažinimą;
- (10) rytinės Atlanto dalies bei Viduržemio jūros paprastųjų tunų (*Thunnus thynnus*) išteklių BLSK turėtų būti nustatomi pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2016/1627² nustatytas taisykles;
- (11) tais atvejais, kai apie išteklius trūksta duomenų išteklių dydžiui apskaičiuoti arba duomenys nėra patikimi, valdymo priemonės ir BLSK dydžiai turėtų būti grindžiami žuvininkystės valdymui taikomu Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnio 1 dalies 8 punkte apibrėžtu atsargumo principu, kartu atsižvelgiant į konkrečius išteklius būdingus veiksnius, visų pirma į turimą informaciją apie išteklių būklės kaitos tendencijas ir mišriosios žvejybos aspektus;

¹ B_{lim} – biomasės dydis, kurio nesiekiantys išteklių gali būti sumažėjusio reprodukcinio pajėgumo

² 2016 m. rugsėjo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1627 dėl daugiamečio paprastųjų tunų išteklių rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Viduržemio jūroje atkūrimo plano, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 302/2009 (OL L 252, 2016 9 16, p. 1).

- (12) pagal Reglamente (ES) 2019/472 nustatytą vakarų vandenų daugiametį planą, tikslinis to reglamento 1 straipsnio 1 dalyje išvardytų išteklių žuvų mirtingumas dėl žvejybos turi būti išlaikomas F_{MSY} intervalų, apibrėžtų to reglamento 2 straipsnio 2 punkte, ribose, laikantis to paties reglamento 4 straipsnio. Todėl bendras paprastųjų vilkešerių (*Dicentrarchus labrax*) ICES 8a ir 8b kvadratuose mirtingumas dėl žvejybos turėtų būti nustatytas pagal ICES pateiktą MSY rekomendaciją ir F_{MSY} taško vertę, atsižvelgiant į verslinės žvejybos laimikius, įskaitant iškrautus kiekius ir į jūrą išmetamus kiekius, ir į mėgėjų žvejybos laimikius. F_{MSY} taško vertė – mirtingumo dėl žvejybos vertė, kuri užtikrina ilgalaikį MSY. Atitinkamos valstybės narės (Prancūzija ir Ispanija) turėtų imtis tinkamų priemonių užtikrinti, kad mirtingumas dėl jų laivynų ir žvejų mėgėjų vykdomos žvejybos neviršytų F_{MSY} taško vertės, kaip reikalaujama pagal Reglamento (ES) 2019/472 4 straipsnio 3 dalį;
- (13) paprastųjų vilkešerių mėgėjų žvejybos ICES 8a ir 8b kvadratuose priemonės turėtų būti ir toliau taikomos, atsižvelgiant į didelį tokios žvejybos poveikį tiems ištekliams. Laikantis mokslinės rekomendacijos, turėtų būti toliau taikoma dienos riba vienam asmeniui. Turėtų būti draudžiama naudoti statuosius tinklus, kadangi jų selektyvumas nepakankamas ir yra tikimybė, kad jais bus sužvejota daugiau egzempliorių, nei nustatyta apribojimais. Atsižvelgiant į aplinkos, socialines ir ekonomines aplinkybes, o ypač į verslinę žvejybą vykdančių žvejų priklausomybę nuo paprastųjų vilkešerių išteklių pakrančių bendruomenėse, šios rūšies ištekliams nustatytomis priemonėmis turėtų būti užtikrinama tinkama verslinę žvejybą vykdančių žvejų ir žvejų mėgėjų interesų pusiausvyra. Ypač tomis priemonėmis turėtų būti leidžiama žvejams mėgėjams žvejoti atsižvelgiant į jų poveikį tiems ištekliams;

- (14) 2021 m. lapkričio 4 d. ICES rekomendavo, kad 2022 m., kai taikomas atsargumo principas, viso europinių upinių ungurių (*Anguilla anguilla*) natūralaus paplitimo arealo ribose visose jų buveinėse ir visais gyvenimo etapais jų laimikis būtų nulinis. Tai taikoma tiek su mėgėjų, tiek verslinės žvejybos laimikiui ir apima stiklinių unguriukų laimikį išteklių atkūrimo ir žuvivaisos tikslais. ICES taip pat pripažino, kad laimikis, sužvejotas tik tam, kad vėliau vėl būtų paleistas į jūrą, gali būti viena iš išsaugojimo priemonių, jei tokiomis priemonėmis didinama bendra tikimybė išgyventi. Komisija konsultavosi su patariamosiomis tarybomis ir regioninėmis valstybių narių grupėmis dėl to, kaip šią ICES rekomendaciją geriausiai įgyvendinti. Be to, 2022 m. gegužės 30 d. ICES pažymėjo, kad, nepaisant valstybių narių pastangų, nepadaryta jokios bendros pažangos siekiant užtikrinti, kad jūrą pasiektų bent 40 % sidabrinių ungurių biomasės visoje Sąjungoje, kaip reikalaujama Tarybos reglamento (EB) Nr. 1100/2007¹ 2 straipsnio 4 dalyje, ir kad aiškių mirtingumo tendencijų nenustatyta. ICES taip pat rekomendavo pastangas sutelkti į išsaugojimo priemones, kurias taikant iš esmės yra didelė tikimybė, kad mirtingumas sumažės ir neršto migracijos lygis padidės;

¹ 2007 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1100/2007, nustatantis priemones europinių ungurių ištekliams atkurti (OL L 248, 2007 9 22, p. 17).

- (15) 2022 m. 45-ajame metiniame susitikime Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisija (GFCM) priėmė Rekomendaciją GFCM/45/2022/1, kuria sugriežtinamos europinių upinių ungurių išteklių valdymo Viduržemio jūroje (GFCM 1–27 geografiniuose parajonuose) valdymo priemonės, anksčiau nustatytos Rekomendacija GFCM/42/2018/1. Tos priemonės apima metinį šešių mėnesių žvejybos draudimo laikotarpį, kurį turi nustatyti kiekviena Susitariančioji Šalis pagal ungurių išteklių valdymo planą ar planus ir atsižvelgdama į ungurių migracijos modelius laiko atžvilgiu Susitariančiosiose Šalyse, taip pat draudimą vykdyti mėgėjų žvejybą. Susitariančiosios Šalys gali nuspręsti nustatyti šešių mėnesių iš eilės žvejybos draudimo laikotarpį arba nustatyti žvejybos draudimo laikotarpį nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d. ir apimantį tris papildomus mėnesius, pasirinktinus nuo balandžio 1 d. iki lapkričio 30 d. Pagal Rekomendaciją GFCM/45/2022/1 komercinės veiklos draudimo laikotarpis ir mėgėjų žvejybos draudimas turėtų būti taikomi visuose Viduržemio jūros vandenyse ir sūrokuose vandenyse, pvz., estuarijose, pakrančių lagūnose ir tarpiniuose vandenyse. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje. Kadangi Rekomendacija GFCM/45/2022/1 Juodajai jūrai netaikoma, o Juodoji jūra ir su ja susijusios upių sistemos nėra natūrali europinių upinių ungurių buveinė Reglamento (EB) Nr. 1100/2007 tikslais¹, priemonės dėl ungurių Juodajai jūrai (GFCM geografinis parajonis 29) neturėtų būti taikomos;

¹ Žr. 2008 m. balandžio 4 d. Komisijos sprendimą, kuriuo, taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1100/2007, nustatoma, kad Juodoji jūra ir su ja susijusios upių sistemos nėra natūrali europinių upinių ungurių buveinė, OL L 98, 2008 4 10, p. 14.

- (16) 2022 m. lapkričio 3 d. ICES pakartojo savo rekomendaciją, kad 2023 m. ungurių laimikis visose buveinėse turėtų būti nulinis. Remiantis ta rekomendacija ir atsižvelgiant į konsultacijų su suinteresuotaisiais subjektais metu gautą grįžtamąją informaciją, tikslinga iki šešių mėnesių pratęsti bet kokios ungurių žvejybos veiklos šiaurės rytų Atlanto Sąjungos vandenyse draudimą Taikant šešių mėnesių žvejybos draudimo laikotarpį šie ištekliai turėtų būti geriau apsaugoti nei pagal dabartines Sąjungos ir nacionalines priemones. Pratęstas žvejybos draudimo laikotarpis, kartu leidžiant toliau taikyti išteklių atkūrimo priemones, prisidės prie ungurių išteklių atsikūrimo, taigi, padės siekti Tarybos reglamente (EB) Nr. 1100/2007 nustatyto tikslo užtikrinti, kad jūrą pasiektų bent 40 % suaugusių ungurių;

- (17) visuose atitinkamuose vandenyse ungurių migracijos laikotarpiui įtakos turi įvairūs aplinkos ir biologiniai veiksniai, todėl jis gali skirtis priklausomai nuo ungurių gyvenimo etapo, taip pat nuo buveinės ir geografinio rajono, visų pirma sąsiaurių. Todėl gali būti tikslinga nustatyti skirtingus žvejybos draudimo laikotarpius, visų pirma skirtingų valstybės narės žvejybos rajonų ir skirtingų žvejybos rūšių tuose žvejybos rajonuose atžvilgiu, kad būtų atsižvelgta į tuos elementus, taip pat į ungurių migracijos modelius laiko ir geografinio rajono atžvilgiu atitinkamai stiklinių unguriukų ir sidabrinių ungurių gyvenimo etape. Remdamosi tais elementais, atitinkamos valstybės narės turėtų nustatyti atitinkamą žvejybos draudimo laikotarpį arba laikotarpius;
- (18) pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1100/2007, viena iš išteklių išsaugojimo priemonių, kurią kai kurios valstybės narės pasirinko savo ungurių išteklių valdymo planuose, yra stiklinių unguriukų išteklių atkūrimas. Kad tos valstybės narės galėtų toliau įgyvendinti šią išsaugojimo priemonę, reikia, kad stiklinių unguriukų laimikiai būtų sužvejojami tinkamu metu laiku. Siekiant užtikrinti stiklinių unguriukų žvejybos ekonominį gyvybingumą, būtina leisti šiek tiek stiklinių unguriukų žvejoti ir kitais tikslais. Galiausiai, atsižvelgiant į ungurių išteklių būklę, tikslinga uždrausti mėgėjų vykdomą ungurių žvejybą;
- (19) mokslinėse rekomendacijose dėl plokštėtažiaunių žuvų (ryklių ir rombinių rajožuvių) išteklių nustatytas nulinis laimikis, nes jų išsaugojimo būklė prasta. Be to, dėl didelio tų žuvų išgyvenamumo manoma, kad laimikio išmetimas į jūrą, o ne iškrovimas, padėtų tuos išteklius išsaugoti, nes laikoma, kad dėl išmetimo į jūrą jų mirtingumas dėl žvejybos labai nepadidėja. Todėl tokių rūšių žuvų žvejyba turėtų būti draudžiama. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies a punktą, įpareigojimas iškrauti laimikį netaikomas rūšims, kurių žvejyba draudžiama;

- (20) kalbant apie tam tikras rūšis, pavyzdžiui, tam tikrų rūšių ryklius, netgi ribota žvejybos veikla galėtų kelti rimtą pavojų jų išsaugojimui. Todėl tokių rūšių žuvų žvejybos galimybės turėtų būti visapusiškai ribojamos nustatant bendrą draudimą žvejoti tų rūšių žuvis;
- (21) 12-ojoje Migruojančių laukinių gyvūnų rūšių išsaugojimo konvencijos šalių konferencijoje (2017 m. spalio 23–28 d., Manila) į tos konvencijos I ir II priedėliuose pateiktus saugomų rūšių sąrašus buvo įtrauktos kelios papildomos rūšys. Todėl tikslinga numatyti tų rūšių apsaugą, kiek tai susiję su visuose vandenyse veiklą vykdančiais Sąjungos žvejybos laivais ir Sąjungos vandenyse veiklą vykdančiais trečiųjų valstybių laivais;
- (22) siekiant užtikrinti sąlygas visapusiškai pasinaudoti žvejybos galimybėmis, tikslinga leisti įgyvendinti lankstumo tam tikruose BLSK rajonuose tvarką, kai tai susiję su tais pačiais biologiniais ištekliais;

- (23) Tarybos reglamentu (EB) Nr. 847/96¹ nustatytos papildomos metų sandūros BLSK valdymo sąlygos, įskaitant numatytas lankstumo nuostatas dėl atsargumo principu pagrįsto BLSK ir analitiniu įvertinimu pagrįsto BLSK (3 ir 4 straipsniai). Pagal to reglamento 2 straipsnį, nustatydamą BLSK, Taryba turi nuspręsti, kuriems ištekliams, visų pirma atsižvelgiant į biologinę jų būklę, to reglamento 3 ir 4 straipsniai nebus taikomi. Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalimi nustatytas metų sandūros lankstumo mechanizmas visiems ištekliams, dėl kurių taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį. Siekiant išvengti pernelyg didelio lankstumo, kuris pakenktų racionalaus ir atsakingo jūrų biologinių išteklių naudojimo principui bei BŽP tikslų pasiekimui ir pablogintų biologinę išteklių būklę, Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai turėtų būti taikomi analitiniu įvertinimu pagrįstiems BLSK tik tuo atveju, jei nesinaudojama Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytais metų sandūros lankstumo priemonėmis;
- (24) tuo atveju, kai BLSK skiriamas tik vienai valstybei narei, tikslinga tą valstybę narę pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 2 straipsnio 1 dalį įgalinti nustatyti tą BLSK. Reikėtų užtikrinti, kad nustatydamą BLSK dydį valstybė narė veiktų visapusiškai laikydamasi BŽP principų bei taisyklių;
- (25) pagal Reglamento (ES) 2016/1627 5, 6, 7 bei 9 straipsnius ir I priedą būtina nustatyti 2023 m. žvejybos pastangų viršutinės ribas;

¹ 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 847/96, nustatantis bendrų leistinių sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas (OL L 115, 1996 5 9, p. 3).

- (26) šiame reglamente nustatytais Sąjungos žvejybos laivams prieinamomis žvejybos galimybėmis naudojamosi pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009¹, ypač to reglamento 33 ir 34 straipsnius, susijusius su laimikio bei žvejybos pastangų registravimu ir duomenų apie žvejybos galimybių išnaudojimą teikimu. Todėl būtina nurodyti kodus, kuriuos valstybės narės turi naudoti siūsdamos Komisijai duomenis apie iškraunamus išteklius, kuriems taikomas šis reglamentas, žuvų kiekius;

¹ 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Sąjungos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantys reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

- (27) 2022 m. metiniame susitikime Žveidybos šiaurės rytų Atlante komisija (NEAFC) patvirtino dviejų paprastųjų jūrinių ešerių (*Sebastes mentella*) išteklių (sėkliavandenių pelaginių ir giliavandenių pelaginių) Irmingerio jūroje ir gretimuose vandenyse išsaugojimo priemonės, uždrausdama specializuotąją tų išteklių žveidybą, ir uždraudė bet kokią paramos veiklą. Be to, siekiant kuo labiau sumažinti priegaudą, NEAFC uždraudė žveidybos veiklą paprastųjų jūrinių ešerių telkimosi rajone. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje; NEAFC nepriėmė rekomendacijų dėl paprastųjų jūrinių ešerių ir juodųjų paltusų ICES 1 ir 2 parajonuose. Todėl Sąjungos kvotos turėtų būti nustatytos atsižvelgiant į NEAFC pareikštą Sąjungos poziciją. Vis dėlto, kadangi diskusijos dėl Sąjungos ir Norvegijos politinio susitarimo dėl žveidybos ICES 1 ir 2 rajonuose įgyvendinimo dar vyksta, tikslinga, kad Sąjunga po 2023 m. kovo 31 d. nustatytų paprastųjų jūrinių ešerių BLSK ICES 1 ir 2 parajonių tarptautiniuose vandenyse, nes žveidyba vykdoma tik 2023 m. liepos 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpiu, ir kad Sąjunga nustatytų laikiną Sąjungos juodųjų paltusų kvotą ICES 1 ir 2 parajonių tarptautiniuose vandenyse 2023 m. pirmajam ketvirčiui, kuri sudarytų 25 % bendros 1 711 tonų Sąjungos kvotos; tai atitiktų 9,25 % BLSK, ES pasiūlyto NEAFC metiniame susitikime (18 494 tonos);

- (28) Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija (ICCAT) savo 2022 m. metiniame susitikime nusprendė 2023 m. palikti galioti 2022 m. nustatytus Viduržemio ir Šiaurės Atlanto durklažuvių (*Xiphias gladius*), Viduržemio jūros ilgapelekių tunų (*Thunnus alalunga*), atlantinių marlinų (*Makaira nigricans*), atlantinių baltųjų marlinų (*Tetrapturus albidus*), gelsvauodegių tunų (*Thunnus albacares*), didžiaakių tunų (*Thunnus obesus*) ir melsvųjų ryklių (*Prionace glauca*) BLSK. ICCAT taip pat nustatė 2023 m. paprastųjų tunų (*Thunnus thynnus*) BLSK ir Pietų Atlanto durklažuvių BLSK – atitinkamai 40 570 tonų ir 10 000 tonų. ICCAT taip pat patvirtino 2023 m. ir 2024 m. paskirtas Viduržemio jūros ilgapelekių tunų kvotas. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;
- (29) be to, tai buvo pirmas kartas, kai ICCAT patvirtino paprastųjų tunų išteklių valdymo tvarką. Šia priemone siekiama užtikrinti ilgalaikę, tausią ir pelningą tiek vakarų vandenu išteklių, tiek rytų Atlanto ir Viduržemio jūros išteklių žvejybą. Pagal valdymo tvarką įgyvendinami rytinės ir vakarinės dalių paprastųjų tunų išteklių valdymo tikslai, įskaitant trejų metų valdymo ciklą patvirtinimą ir įgyvendinimo tvarkaraštį iki 2028 m. Pagal tą valdymo tvarką 2023–2025 m. laikotarpiu rytų Atlanto ir Viduržemio jūros išteklių BLSK yra 40 570 tonų per metus. Todėl šios priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

- (30) ICCAT priėmė atlantinių pilkšvujų ryklių (*Isurus oxyrinchus*) išteklų pietų Atlante, sužvejojamų kartu su kitų rūšių ICCAT valdomais ištekliais, valdymo planą; jis bus pradėtas įgyvendinti 2023 m., siekiant nedelsiant užkirsti kelią peržvejojimui ir palaipsniui pasiekti biomasės dydžius, kurių pakaktų MSY užtikrinti. Pagal šį planą leidžiama pasilikti iš viso 1 295 tonų dydžio (iš kurių 503 tonas Sąjungai) atlantinių pilkšvujų ryklių išteklų, sužvejotų pietų Atlante, priegaudą. Pagal ICCAT rekomendaciją ribotas leidžiamas pasilikti kiekis nėra jokia ilgalaikė teisė ir nedaro poveikio jokiam būsimam paskirstymo procesui. Todėl ši priemonė turėtų būti įgyvendinta Sąjungos teisėje nustatant priegaudos BLSK ir atitinkamą Sąjungos kvotą;
- (31) be to, siekiant sumažinti didžiausių ir gelsvauodegių tunų jauniklių mirtingumą dėl žvejybos, ICCAT paliko tokį patį didžiausią žuvų suburiamųjų įrenginių (ŽSĮ) limitą – ne daugiau kaip 300 ŽSĮ vienam žvejybos laivui 2023 m., ir septyniasdešimt dviejų dienų laikotarpį, per kurį draudžiama naudoti ŽSĮ. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;
- (32) 2021 m. metiniame susitikime ICCAT priėmė 15 metų trukmės (2022–2036 m.) Viduržemio jūros ilgapelekių tunų išteklų atkūrimo planą. 2023 metams ICCAT nustatė 2 500 tonų dydžio Viduržemio jūros ilgapelekių tunų BLSK. Be to, ICCAT nustatė Šiaurės Atlanto ilgapelekių tunų BLSK – 37 801 toną 2022–2023 m. laikotarpiui, remdamasi žvejybos kontrolės taisykle, siekdama priimti ilgalaikio šių išteklų valdymo tvarką. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

- (33) pagal kelias ICCAT rekomendacijas Sąjunga, pateikusi prašymą, gali perkelti savo nepanaudotos ICCAT išteklių kvotos procentinę dalį dvejų metų laikotarpiu. Tos rekomendacijos turėtų būti kuo greičiau įgyvendintos Sąjungos teisėje remiantis 2022 m. balandžio 21 d. Komisijos pasiūlymu¹, kad valstybės narės galėtų išnaudoti visas ICCAT išteklių Sąjungos kvotas, ICCAT nustatytas 2023 metams. Kol tos rekomendacijos bus įgyvendintos Sąjungos teisėje, turėtų būti nustatytos tam tikrų išteklių kvotos atskiroms valstybėms narėms remiantis bendra 2023 m. Sąjungos kvota, dėl kurios susitarė ICCAT, prieš atliekant kokius nors koregavimus dėl to, kad valstybė narės kvotą peržvejojo ar jos neišnaudojo. Atskirų valstybių narių 2023 m. kvotų koregavimai, atspindintys bet kokius ICCAT pritaikytus išskaitymus, turėtų būti vėliau atliekami remiantis Sąjungos taisyklėmis dėl peržvejotų kiekių išskaitymo pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009) 105 straipsnį ir atsižvelgiant į Komisijos komunikatą² dėl peržvejotų kiekių išskaitymo iš kvotų pagal to reglamento 105 straipsnio 1, 2 ir 5 dalis gairių.
- (34) 2022 m. metiniame susitikime Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisija (CCAMLR) patvirtino 2022 m. gruodžio 1 d.–2023 m. lapkričio 30 d. laikotarpio tikslinių ir priegaudos rūšių laimikio limitus. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

¹ Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/2107, kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) valdomame konvencijos rajone, ir Reglamentas (ES) 2022/..., kuriuo nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo planas.

² Komisijos komunikatas dėl peržvejotų kiekių išskaitymo iš kvotų pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 1, 2 ir 5 dalis gairių, kuriuo pakeičiamas Komunikatas 2012/C 72/07 2022/C 369/03 (C/2022/6757) (OJ L 369, 2022 9 27, p. 3).

- (35) 2022 m. metiniame susitikime Indijos vandenyno tunų komisija (IOTC) paliko galioti anksčiau priimtas priemones, taikomas IOTC kompetencijos rajone. Tos priemonės turėtų būti toliau įgyvendinamos Sąjungos teisėje;
- (36) 2023 m. vasario 6–15 d. įvyks Regioninės žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijos (SPRFMO) metinis susitikimas. Todėl dabartinės SPRFMO konvencijos rajone taikomos priemonės, kurios yra funkciškai susietos su BLSK, turėtų likti laikinai galioti iki to metinio susitikimo ir iki kol bus nustatyti 2023 m. BLSK;
- (37) 2022 m. metiniame susitikime Amerikos tropinių tunų komisija (IATTC) nusprendė palikti galioti dabartines priemones, taikomas konvencijos rajone. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;
- (38) 2022 m. metiniame susitikime Australinių tunų apsaugos konvencijos komisija (CCSBT) 2023 metams patvirtino tokį patį australinių tunų (*Thunnus maccoyii*) BLSK, kokį ji patvirtino 2020 m. metiniame susitikime trejų metų laikotarpiui (2021–2023 m.). Ta priemonė turėtų būti įgyvendinta Sąjungos teisėje;
- (39) 2022 m. metiniame susitikime Žvejybos pietryčių Atlante organizacija (SEAFO) nusprendė 2023 m. palikti galioti daugumą iš jos kompetencijai priklausančių rūšių 2022 metams nustatytų BLSK iki 2023 m. įvyksiančio kito jos metinio susitikimo;

- (40) 2022 m. metiniame susitikime Žveidybos vakarų ir vidurio Ramiajame vandenyne komisija (WCPFC) nusprendė palikti galioti dabartines priemones, taikomas WCPFC konvencijos rajone. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;
- (41) 2022 m. vykusiame 44-ajame metiniame susitikime Žveidybos šiaurės vakarų Atlante organizacija (NAFO) patvirtino tam tikrų išteklių žveidybos NAFO konvencijos rajono 1-4 parajonuose galimybes 2023 metams. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;
- (42) 2022 m. vykusiame 9-ajame metiniame Susitarimo dėl žveidybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje (SIOFA) šalių susitikime nuspręsta palikti galioti anksčiau patvirtintas išteklių, kuriems taikomas tas susitarimas, žveidybos galimybes. Tos priemonės turėtų būti toliau įgyvendinamos Sąjungos teisėje;
- (43) pagal Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo¹ (toliau – Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimas) 498 straipsnio 2 dalį Sąjunga ir Jungtinė Karalystė turi kasmet rengti konsultacijas, kad ne vėliau kaip kiekvienų metų gruodžio 10 d. susitartų dėl Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 35 priede išvardytų išteklių kitų metų BLSK. Kaip reikalaujama pagal Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 499 straipsnio 1 dalį, jei iki gruodžio 10 d. šios konsultacijos dar nebūtų užbaigtos, Šalys privalo nedelsdamos atnaujinti konsultacijas ir toliau siekti susitarti dėl BLSK;

¹ OL L 149, 2021 4 30, p. 10.

- (44) 2022 m. Sąjunga, Jungtinė Karalystė ir Norvegija surengė trišales konsultacijas dėl šešių bendrų ir bendrai valdomų išteklių visų trijų Šalių jurisdikcijai priklausančiuose rajonuose, siekiamos susitarti dėl tų išteklių valdymo, įskaitant 2023 m. žvejybos galimybes. Tos konsultacijos vyko nuo 2022 m. lapkričio 3 d. iki gruodžio 9 d. ir jose buvo remiamasi 2022 m. spalio 20 d. Tarybos patvirtinta Sąjungos pozicija. Konsultacijų rezultatai buvo užfiksuoti suderintame protokole, kurį 2022 m. gruodžio 9 d. pasirašė Sąjungos, Jungtinės Karalystės ir Norvegijos delegacijų vadovai. Todėl turėtų būti nustatytos tokio dydžio atitinkamos žvejybos galimybės, dėl kurio susitarta su Jungtine Karalyste ir Norvegija, kartu vadovaujantis kitomis suderinto protokolo nuostatomis;
- (45) išlaikomos 2022 m. su Jungtine Karalyste ir Norvegija bendrai sutartos atlantinių menkių ištekliams Šiaurės jūroje taikomos taisomosios priemonės, kad būtų sudarytos sąlygos šių išteklių atsikūrimui ir ilgalaikiam tausiam valdymui, laikantis Reglamento (ES) 2018/973 13 straipsnio;
- (46) Sąjunga kasmet rengia dvišales konsultacijas su Norvegija dėl dviejų bendrų ir bendrai valdomų išteklių Skagerako rajone, kad susitartų dėl tų išteklių valdymo, įskaitant kitų metų žvejybos galimybes, taip pat dėl kvotų mainų ir prieigos tvarkos;

- (47) Sąjunga rengia daugiašales konsultacijas su pakrantės valstybėmis dėl stambiųjų pelaginių žuvų išteklių, įskaitant atlantines skumbres, šiaurinius žydruosius merlangus ir prie Skandinavijos esančios Atlanto vandenyno dalies silkes, žvejybos galimybių nustatymo ir dėl dalijimosi tvarkos atlantinių skumbrių atžvilgiu;
- (48) kadangi dvišalės konsultacijos su Norvegija dar neužbaigtos, Taryba turėtų, visapusiškai laikydamasi Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), nustatyti laikinus BLSK, taikytinus žvejybai Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse, taip pat vandenyse, prie kurių Sąjungos žvejybos laivams suteikta prieiga, ir apie tai pranešti Norvegijai. Šie laikini BLSK grindžiami Tarybos patvirtintų 2022 m. BLSK perkėlimu, tiems 2022 m. skaičiams taikant 25 proc. koeficientą, kad būtų apimtas pirmasis 2023 m. ketvirtis;
- (49) laikiniais BLSK siekiama užtikrinti teisinį tikrumą Sąjungos veiklos vykdytojams ir tolesnę tausią žvejybos veiklą iki kol tos konsultacijos bus užbaigtos laikantis Sąjungos teisinės sistemos ir tarptautinių įsipareigojimų arba, jeigu jų nepavyks sėkmingai užbaigti, iki kol Taryba nustatys galutinius vienašalius Sąjungos BLSK;

- (50) 2022 m. gruodžio 16 d. Sąjunga ir Jungtinė Karalystė susitarė dėl didelės dalies Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 35 priede išvardytų išteklių 2023 m. BLSK nustatymo. Konsultacijų rezultatai buvo užfiksuoti rašytiniame protokole, kurį 2022 m. gruodžio 20 d. patvirtino Taryba ir kurį pagal Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 498 straipsnio 6 dalį ir Tarybos sprendimą (ES) 2021/1875¹ Sąjungos vardu pasirašė Komisijos atstovas ir Jungtinė Karalystės delegacijos vadovas. Rašytinis protokolas yra Sąjungos ir Jungtinės Karalystės konsultacijų pagal Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 498 straipsnio 2 dalį, 498 straipsnio 4 dalį ir 498 straipsnio 6 dalį rezultatas, atsižvelgiant į Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2, 3, 28 ir 33 straipsniuose, Vakarų vandenų ir Šiaurės jūros daugiamečių planų 4 ir 5 straipsniuose ir Tarybos sprendime (ES) 2021/1875 nustatytus tikslus ir principus. Pagal Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 494 straipsnio 3 dalies c punktą Sąjungos pozicija konsultacijose buvo pagrįsta tais tikslais ir principais ir patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, iš esmės pateiktomis ICES. Atitinkamos žvejybos galimybės turėtų būti nustatytos tokio dydžio, koks nustatytas tame rašytiniame protokole, o kitos funkciškai su žvejybos galimybėmis susietos priemonės, kurios taip pat nustatytos tame rašytiniame protokole, turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

¹ 2021 m. spalio 22 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/1875 dėl pozicijos, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi per metines konsultacijas su Jungtine Karalyste siekiant susitarti dėl bendrų leidžiamų sužvejoti kiekių (OL L 378, 2021 10 26, p. 6).

(51) yra tam tikrų su Jungtine Karalyste bendrai valdomų bendrų išteklių, kurių atžvilgiu ICES, vertindama juos pagal MSY, yra paskelbusi mokslines rekomendacijas dėl nulinio laimikio. Jeigu tų išteklių BLSK būtų nustatyti laikantis tokiose rekomendacijose nurodyto dydžio, vykdant įpareigojimą iškrauti visą Sąjungos ir Jungtinės Karalystės vandenyse sužvejojimą laimikį, įskaitant tų išteklių priegaudą, mišriosios žvejybos atveju būtų susiduriama su „žvejybą stabdančios žuvų rūšies“ reiškiniu. Vykdant mišriąją žvejybą yra sunku visus išteklius tuo pačiu metu žvejoti užtikrinant MSY, todėl tam, kad būtų galima užtikrinti pusiausvyrą tarp poreikio tęsti tą mišriąją žvejybą siekiant išvengti potencialiai didelių socialinių ir ekonominių visiško tos žvejybos nutraukimo padarinių ir būtinybės užtikrinti tų išteklių gerą biologinę būklę, Sąjunga ir Jungtinė Karalystė susitarė, kad tikslinga nustatyti specialius tų išteklių priegaudos BLSK. Tie BLSK turėtų būti nustatomi tokių dydžių, kad būtų sumažintas tų išteklių individų mirtingumas ir suteiktos paskatos gerinti selektyvumą ir vengti tų išteklių priegaudos. Tų išteklių žvejybos galimybių dydžiai turėtų būti nustatyti pagal rašytinį protokolą, kad Sąjungos veiklos vykdytojams būtų užtikrintos vienodos sąlygos ir kartu būtų galima iš esmės atkurti šių išteklių biomą;

(52) atsižvelgdamos į tai, kad melsvųjų molvų ICES 1 ir 2 parajonių tarptautiniuose vandenyse (BLI/12INT-), melsvųjų molvų Šiaurės jūroje (BLI/24-), melsvųjų molvų Skagerako sąsiauryje (BLI/03/A-), atlantinių menkių Airijos jūroje (COD/07A), atlantinių menkių į vakarus nuo Škotijos (COD/5BE6A), atlantinių menkių Keltų jūroje (COD/7XAD34), atlantinių silkių Keltų jūroje (HER/7G-K), paprastųjų stauridžių (vakarų) (JAX/2A-14)¹, raudonpelekių pagelų 6, 7 ir 8 (SBR/678-) ir paprastųjų merlangų Airijos jūroje (WHG/07A) išteklių biomasė nesiekia biomasės atskaitos taškų (B_{lim}), Sąjunga ir Jungtinė Karalystė susitarė dėl papildomos taisomosios priemonės, t. y. dėl to, kad su tais ištekliais susijusiems perkėlimams iš 2022 m. į 2023 m. metų sandūros lankstumo mechanizmas nebus taikomas, kad 2023 m. tų išteklių laimikis neviršytų jų atžvilgiu nustatytą BLSK. Todėl susijusios valstybės narės paskelbė pareiškimą, kuriuo įsipareigojo nenaudoti lankstumo mechanizmo tų išteklių atžvilgiu. Tas pareiškimas taip pat apima atlantines menkes Kategato sąsiauryje (COD/03AS), bukasnukius ilgauodegius grenadierius Skagerako ir Kategato sąsiauriuose ir Baltijos jūroje (RNG/03-), šiaurines dryžakojės krevetės Šiaurės jūroje (PRA/2AC4-C), europinius jūrų liežuvius į vakarus nuo Škotijos (SOL/56-14) ir paprastąsias staurides (pietų) JAX/08C.) - autonominius išteklius, kurių biomasė irgi nesiekia B_{lim} ;

¹ Tai apima ir paprastųjų stauridžių pietinius išteklius (JAX/8C.)

- (53) Sąjunga ir Jungtinė Karalystė susitarė, kad, atsižvelgiant į pagerėjusį paprastųjų dygliaryklių (*Squalus acanthias*) išteklių būklės įvertinimą, šie ištekliai nebtūrėtų būti draudžiama, bet, siekiant apsaugoti šį komponentą, kuris yra ypač neatsparus mirtingumui dėl žvejybos, tikslinga atgrasyti nuo specializuotosios žvejybos, nukreiptos į subrendusių patelių santalkas. Šiuo tikslu Sąjunga ir Jungtinė Karalystė susitarė, kad kaip tikslingą rūšį žvejojant paprastuosius dygliaryklius turėtų būti laikomasi didžiausio 100 cm dydžio. Tokia priemonė yra funkciškai susieta su tų išteklių BLSK, nes be tokios priemonės vien BLSK dydis neužtikrintų pakankamos jauniklius vedančių patelių, kurios sudaro ypač pažeidžiamą šios populiacijos dalį, apsaugos. Tas didžiausias dydis turėtų nebebūti taikomas nuo tos dienos, kai tampa taikomas deleguotasis aktas, kuriuo nustatomos atitinkamos priemonės ir reguliuojamas šių išteklių virš 100 cm sugautų kiekių tvarkymas;
- (54) Sąjunga ir Jungtinė Karalystė susitarė dėl abipusės prieigos 2023 m., kad jų išskirtinėse ekonominėse zonose būtų galima tikslingai sužvejoti iš pradžių iš viso 280 tonų ilgapelekių tunų. Tai neapima prieigos prie rajonų, kuriems taikoma Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 5 straipsnio 3 dalis;
- (55) išteklių, kurių atveju išlaikytiems tiems patiems BLSK dydžiams pritaikomas didesnis nei 25 % santykis, sąrašas grindžiamas valstybių narių kvotų panaudojimo per pirmąjį paskutinių trejų metų, apie kuriuos turima duomenų (2018–2021 m.), ketvirtį analize. Ties padidinti laikini BLSK atitinka ICES rekomendacijas, taikytiną Sąjungos teisinę sistemą ir Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimą. Taip bus sudarytos sąlygos Sąjungos žvejybos laivams pasinaudoti žvejybos galimybėmis, į kurias jie turi teisę ir kuriomis priešingu atveju jie negalėtų pasinaudoti dėl atitinkamų išteklių žvejybos sezoniškumo;

- (56) laikoma, kad šio dydžio Sąjungos žvejybos laivams pakanka bent iki 2023 m. kovo 31 d.;
- (57) apie laikinus BLSK Sąjunga praneša atitinkamoms trečiosioms valstybėms;
- (58) toliau taikomas tobių žvejybos tam tikrais velkamaisiais įrankiais ICES 2a ir 3a kvadratuose ir ICES 4 parajonyje sezoninis žvejybos draudimas, kad būtų galima apsaugoti nerštavietes ir apriboti jauniklių laimikius;
- (59) laikydamasis tvarkos, numatytos Europos Sąjungos ir Grenlandijos Vyriausybės bei Danijos Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarime ir jo įgyvendinimo protokole¹, Jungtinis komitetas nustatė 2023 m. Sąjungai prieinamas žvejybos Grenlandijos vandenyse galimybes. 2023 m. Sąjungai prieinamos žvejybos Grenlandijos vandenyse galimybės buvo užfiksuotos 2022 m. lapkričio 23–24 d. Briuselyje įvykusio Jungtinio komiteto posėdžio protokole. Todėl atitinkamos žvejybos galimybės turėtų būti nustatytos taip, kad jų dydis atitiktų nustatytąjį minėtame protokole, ir atsižvelgiant į numatomus perkėlimus Norvegijai pagal metinį keitimąsi žvejybos galimybėmis;

¹ OL L 175, 2021 5 18, p. 3.

- (60) paprastųjų stintenių (*Mallotus villosus*) žvejybos galimybės 2022 m. spalio 15 d.–2023 m. balandžio 15 d. žvejybos laikotarpiu 5 ir 14 parajonių Grenlandijos vandenyse Tarybos reglamente (ES) 2022/109 pažymėtos fraze „bus nustatyta“. 2022 m. spalio 5 d. Grenlandijos institucijos pranešė Sąjungai apie pagal tausios žvejybos partnerystės susitarimą ir jo įgyvendinimo protokolą Sąjungai skirtos paprastųjų stintenių kvotos per 2022–2023 m. žvejybos sezoną dydį, atitinkantį 7 760 tonų. Remiantis 2021 m. gruodžio 10 d. pasirašytu Sąjungos ir Norvegijos konsultacijų dėl žvejybos 2022 metais suderintu protokolu, šis kiekis turėtų būti perkeltas Norvegijai 2022–2023 m. žvejybos sezonui. Todėl atitinkamai turėtų būti nustatytos žvejybos galimybės;
- (61) kalbant apie snieginį krabų (*Chionoecetes* spp.) žvejybos aplink Svalbardo rajoną galimybes, 1920 m. vasario 9 d. sutartimi dėl Špitzbergeno (Svalbardo) (toliau – 1920 m. Paryžiaus sutartis) visoms tos sutarties šalims suteikiama vienoda ir nediskriminacinė prieiga prie išteklių aplink Svalbardo rajoną, be kita ko, kiek tai susiję su žvejyba. Sąjungos pozicija dėl tos prieigos, kiek tai susiję su snieginį krabų žvejyba kontinentiniame šelfe aplink Svalbardą, išdėstyta keliose verbalinėse notose Norvegijai, iš kurių paskutinės – 2021 m. vasario 26 d., 2021 m. birželio 28 d. ir 2022 m. rugpjūčio 1 d. Siekiant užtikrinti, kad snieginį krabų išteklių aplink Svalbardo rajoną naudojimas atitiktų tokio nediskriminacinio valdymo taisykles, kurias Norvegija, kuri turi suverenias teises į tą rajoną ir kurios jurisdikcijai jis priklauso pagal atitinkamas Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos ir 1920 m. Paryžiaus sutarties nuostatas, gali nustatyti, tikslinga nustatyti laivų, kuriems leidžiama vykdyti tokią žvejybą, skaičių. Tokios žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos tik 2023 metams. Primenama, kad Sąjungoje už taikytinos teisės laikymosi užtikrinimą visų pirma yra atsakingos vėliavos valstybės narės;

(62) kalbant apie atlantinių menkių žvejybos Svalbardo vandenyse galimybes, 1920 m. Paryžiaus sutartimi visoms tos sutarties šalims suteikiama vienoda ir nediskriminacinė prieiga prie išteklių aplink Svalbardo rajoną, be kita ko, kiek tai susiję su žvejyba. Todėl Taryba turėtų nustatyti Sąjungos atlantinių menkių kvotą Svalbardo vandenyse ir ICES 1 parajonio ir 2b kvadrato tarptautiniuose vandenyse, remdamasi orientaciniu Arkties atlantinių menkių BLSK ir Sąjungos ankstesnėmis žvejybos teisėmis. Remdamasi 2022 m. balandžio 29 d. Sąjungos ir Norvegijos politiniu susitarimu dėl žvejybos ICES 1 ir 2 parajoniuose, Norvegija savo teisės aktuose turėtų nustatyti atlantinių menkių kvotą Sąjungos laivams, žvejojantiems atlantines menkes Svalbardo vandenyse, kai orientacinis BLSK – 2,8274 %; tai atitinka ir Sąjungos teises pagal 1920 m. Paryžiaus sutartį. Kadangi diskusijos dėl Sąjungos ir Norvegijos politinio susitarimo įgyvendinimo dar vyksta, tikslinga, kad Sąjunga 2023 m. pirmajam ketvirčiui nustatytų laikiną Sąjungos atlantinių menkių kvotą Svalbardo vandenyse ir ICES 1 parajonio bei 2b kvadrato tarptautiniuose vandenyse. Atsižvelgiant į ankstesnę Sąjungos atlantinių menkių dalį Svalbardo vandenyse, ta laikina Sąjungos kvota turėtų būti 3 907 tonų dydžio. Be to, Norvegija ketina savo teisės aktuose 2023 m. sausio 1 d.–kovo 31 d. laikotarpiui nustatyti Sąjungai to dydžio laikiną atlantinių menkių Svalbardo vandenyse kvotą. Laikinos kvotos valstybėms narėms turėtų būti paskirstytos pagal Tarybos sprendimą 87/277/EEB¹, padarant būtinus koregavimus dėl Jungtinės Karalystės išstojimo iš Sąjungos ir atsižvelgiant į laikinos Sąjungos kvotos dydžio ir tų išteklių Sąjungos dalies santykį;

¹ 1987 m. gegužės 18 d. Tarybos sprendimas 87/277/EEB dėl menkių sugavimo galimybių Špicbergeno ir Lokių salos plotuose bei 3M sektoriuje, kaip apibrėžta NAFO konvencijoje, paskirstymo (OL L 135, 1987 5 23, p. 29).

- (63) remiantis Venesuelos Bolivaro Respublikai skirta Sąjungos deklaracija dėl žvejybos galimybių Sąjungos vandenyse suteikimo su Venesuelos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams prie Prancūzijos Gvianos priekrantės vandenų esančioje išskirtinėje ekonominėje zonoje¹, būtina nustatyti Venesuelai skirtas rifešerių žvejybos Sąjungos vandenyse galimybes;
- (64) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai leisti atskiroms valstybėms narėms valdyti paskirstytas žvejybos pastangas pagal kilovatdienių sistemą, suteikti papildomų dienų jūroje už visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą ir už išplėstą mokslinio stebėjimo aprėptį ir nustatyti lentelinių skaičiuoklių, skirtų informacijai apie vieno žvejybos laivo dienų jūroje perleidimą kitam žvejybos laivui, plaukiojančiam su tos pačios valstybės narės vėliava, rinkti ir perduoti, formatus. Komisija tais įgaliojimais turėtų naudotis laikydamasi Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011²;

¹ 2015 m. rugsėjo 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1565 dėl Deklaracijos dėl žvejybos galimybių ES vandenyse suteikimo su Venesuelos Bolivaro Respublikos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams prie Prancūzijos Gvianos priekrantės vandenų esančioje išskirtinėje ekonominėje zonoje patvirtinimo Europos Sąjungos vardu (OL L 244, 2015 9 19, p. 55).

² 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

- (65) atsižvelgiant į tai, kad tam tikros nuostatos turėtų būti taikomos nepertraukiamai, ir siekiant išvengti teisinio netikrumo laikotarpiu nuo praėjusių metų pabaigos iki reglamento, kuriuo nustatomos kitų metų žvejybos galimybės, įsigaliojimo dienos, šiame reglamente išdėstytos nuostatos dėl draudimų ir žvejybos draudimo laikotarpių turėtų būti toliau taikomos 2024 m. pradžioje tol, kol įsigalios Reglamentas, kuriuo nustatomos 2024 m. žvejybos galimybės. Be to, tokios nuostatos, taikomos nuo 2023 m. sausio 1 d. iki 2024 m. gruodžio 31 d., turėtų būti toliau taikomos 2025 m. pradžioje, kol įsigalios Reglamentas, kuriuo nustatomos 2025 m. žvejybos galimybės;
- (66) siekiant išvengti žvejybos veiklos pertrūkių ir užtikrinti pragyvenimo šaltinį Sąjungos žvejams, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2023 m. sausio 1 d., išskyrus nuostatas dėl žvejybos pastangų apribojimų, kurios turėtų būti taikomos nuo 2023 m. vasario 1 d., taip pat tam tikras nuostatas dėl atskirų regionų; joms turėtų būti nustatyta konkreti taikymo pradžios data. Dėl skubos priežasčių šis reglamentas turėtų įsigalioti iš karto, kai tik bus paskelbtas;

(67) tam tikras tarptautines priemones, kuriomis nustatomos arba ribojamos Sąjungos žvejybos galimybės, 2022 m. pabaigoje patvirtino atitinkamos regioninės žvejybos valdymo organizacijos, ir jos pradėtos taikyti prieš įsigaliojant šiam reglamentui. Todėl nuostatos, kuriomis tokios priemonės įgyvendinamos Sąjungos teisėje, turėtų būti taikomos atgaline data. Visų pirma, kadangi CCAMLR konvencijos rajone žvejybos sezonas trunka nuo gruodžio 1 d. iki lapkričio 30 d. ir kadangi tam tikros žvejybos CCAMLR konvencijos rajone galimybės ar draudimai žvejoti tame rajone yra nustatyti laikotarpiui, prasidedančiam nuo 2022 m. gruodžio 1 d., atitinkamos šio reglamento nuostatos turėtų būti taikomos nuo tos dienos. Be to, nototeninių dančių (*Dissostichus spp.*) žvejybos sezonas SIOFA susitarimo rajone trunka nuo gruodžio 1 d. iki lapkričio 30 d. ir kadangi tos rūšies grupės BLSK nustatyti laikotarpiui, prasidedančiam nuo 2022 m. gruodžio 1 d., BLSK turėtų būti taikomi nuo tos dienos. Toks taikymas atgaline data nedaro poveikio teisėtų lūkesčių principui, nes su Susitariančiosios Šalies vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams draudžiama be leidimo žvejoti CCAMLR konvencijos rajone ir SIOFA susitarimo rajone. Be to, pagal ICCAT taisykles, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų žvejybos laivai nestatytų ŽSĮ likus 15 dienų iki draudimo laikotarpio pradžios, t. y. nuo 2022 m. gruodžio 17 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Dalykas

1. Šiuo reglamentu nustatomos tam tikrų žuvų išteklių, įskaitant tam tikrus giliavandenių žuvų išteklius, žvejojimo galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejojimo laivams.
2. 1 dalyje nurodytos žvejojimo galimybės apima:
 - a) 2023 m. laimikio limitus ir, jei nurodyta šiame reglamente, 2024 m. laimikio limitus;
 - b) 2023 metams nustatytus žvejojimo pastangų apribojimus, išskyrus II priede nustatytus žvejojimo pastangų apribojimus, kurie turi būti taikomi 2023 m. vasario 1 d.–2024 m. sausio 31 d. laikotarpiu;
 - c) 2022 m. gruodžio 1 d.–2023 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu taikomas tam tikrų išteklių žvejojimo CCAMLR konvencijos rajone ir tam tikrų išteklių žvejojimo SIOFA susitarimo rajone galimybės.

2 straipsnis
Taikymo sritis

1. Šis reglamentas taikomas šiems žvejybos laivams:
 - a) Sąjungos žvejybos laivams ir
 - b) trečiųjų valstybių laivams Sąjungos vandenyse.

2. Šis reglamentas taip pat taikomas:
 - a) tam tikrai mėgėjų žvejybai, jei ji aiškiai nurodyta atitinkamose šio reglamento nuostatose, ir
 - b) verslinei žvejybai nuo kranto.

3 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys pateiktos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnyje. Kitų vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) trečiosios valstybės laivas – su trečiosios valstybės vėliava plaukiojantis ir trečiojoje valstybėje registruotas žvejybos laivas;
- b) mėgėjų žvejyba – neverslinės jūrų biologinių išteklių žvejybos veikla, susijusi su poilsiu, turizmu arba sportu;
- c) tarptautiniai vandenys – vandenys, į kuriuos nė viena valstybė neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso nė vienos valstybės jurisdikcijai;
- d) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK):
 - i) žvejybos, kuriai taikoma Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4–7 dalyse nurodyta įpareigojimo iškrauti laimikį išimtis, atveju – kiekvienų išteklių žuvų kiekis, kurį galima iškrauti kiekvienais metais,
 - ii) visos kitos žvejybos atveju – kiekvienų išteklių žuvų kiekis, kurį galima sužvejoti kiekvienais metais;
- e) kvota – Sąjungai, valstybei narei arba trečiajai valstybei skirta BLSK dalis;

- f) analitinis įvertinimas – kiekybinis konkrečių išteklių kitimo tendencijų įvertinimas remiantis išteklių biologijos ir išteklių naudojimo duomenimis, kuris atlikus mokslinę peržiūrą pripažintas pakankamai kokybišku, kad juo remiantis būtų galima teikti mokslines rekomendacijas dėl su būsimais laimikiais susijusių galimybių;
- g) tinklo akių dydis – žvejojimo tinklų akių dydis, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1241¹ 6 straipsnio 34 punkte;
- h) Sąjungos žvejojimo laivyno registras – pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 24 straipsnio 3 dalį Komisijos sudarytas registras;
- i) žvejojimo žurnalas – Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 14 straipsnyje nurodytas žurnalas;
- j) prietaisinis plūduras – plūduras, kuris yra aiškiai pažymėtas unikaliu identifikavimo numeriu, pagal kurį galima nustatyti, kas yra jo savininkas, ir kuriame įrengta palydovinio sekimo sistema jo koordinatėms stebėti;
- k) eksploatuojamas plūduras – prietaisinis plūduras, anksčiau aktyvuotas, įjungtas ir naudojamas jūroje ant dreifuojančiojo žuvų suburiamojo įrenginio (ŽSI) arba rasto, perduodantis koordinates ir kitą turimą informaciją, pavyzdžiui, echoloto įverčius.

¹ 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241 dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1224/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 ir (ES) 2019/1022 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004 bei (EB) Nr. 2187/2005 (OL L 198, 2019 7 25, p. 105).

4 straipsnis
Žvejybos zonos

Šiame reglamente vartojamos žvejybos zonų apibrėžtys:

- a) ICES (Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos) zonos – geografiniai rajonai, apibrėžti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 218/2009¹ III priede;
- b) Skagerakas – geografinis rajonas, kurio ribą vakaruose žymi linija nuo Hanstholmo švyturio iki Lindesnės švyturio, o pietuose – linija nuo Skageno švyturio iki Tistlarnos švyturio ir nuo to taško iki artimiausio Švedijos pakrantės taško;
- c) Kategatas – geografinis rajonas, kurio ribą šiaurėje žymi linija nuo Skageno švyturio iki Tistlarnos švyturio ir nuo to taško iki artimiausio Švedijos pakrantės taško, o pietuose – linija nuo Haseniorės iki Gnibeno kyšulio, nuo Korshagės iki Spodsbjergo ir nuo Gilbjergo kyšulio iki Kuleno;

¹ 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 218/2009 dėl valstybių narių, žvejojančių Šiaurės Rytų Atlante, nominalių sugavimų statistinių duomenų pateikimo (OL L 87, 2009 3 31, p. 70).

d) ICES 7 parajonio 16 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

- 53° 30' šiaurės platumos 15° 00' vakarų ilgumos,
- 53° 30' šiaurės platumos 11° 00' vakarų ilgumos,
- 51° 30' šiaurės platumos 11° 00' vakarų ilgumos,
- 51° 30' šiaurės platumos 13° 00' vakarų ilgumos,
- 51° 00' šiaurės platumos 13° 00' vakarų ilgumos,
- 51° 00' šiaurės platumos 15° 00' vakarų ilgumos,

e) ICES 8c kvadrato 25 funkcinis vienetas – geografinis jūros rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

- 43° 00' šiaurės platumos 9° 00' vakarų ilgumos,
- 43° 00' šiaurės platumos 10° 00' vakarų ilgumos,
- 43° 30' šiaurės platumos 10° 00' vakarų ilgumos,
- 43° 30' šiaurės platumos 9° 00' vakarų ilgumos,
- 44° 00' šiaurės platumos 9° 00' vakarų ilgumos,
- 44° 00' šiaurės platumos 8° 00' vakarų ilgumos,
- 43° 30' šiaurės platumos 8° 00' vakarų ilgumos,

- f) ICES 9a kvadrato 26 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:
- 43° 00' šiaurės platumos 8° 00' vakarų ilgumos,
 - 43° 00' šiaurės platumos 10° 00' vakarų ilgumos,
 - 42° 00' šiaurės platumos 10° 00' vakarų ilgumos,
 - 42° 00' šiaurės platumos 8° 00' vakarų ilgumos,
- g) ICES 9a kvadrato 27 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:
- 42° 00' šiaurės platumos 8° 00' vakarų ilgumos,
 - 42° 00' šiaurės platumos 10° 00' vakarų ilgumos,
 - 38° 30' šiaurės platumos 10° 00' vakarų ilgumos,
 - 38° 30' šiaurės platumos 9° 00' vakarų ilgumos,
 - 40° 00' šiaurės platumos 9° 00' vakarų ilgumos,
 - 40° 00' šiaurės platumos 8° 00' vakarų ilgumos,
- h) ICES 9a kvadrato 30 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, priklausantis Ispanijos jurisdikcijai Kadiso įlankoje ir gretimuose ICES 9a kvadrato vandenyse;

- i) ICES 8c kvadrato 31 funkcinis vienetas – geografinis jūros rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:
- 43° 30' šiaurės platumos 6° 00' vakarų ilgumos,
 - 44° 00' šiaurės platumos 6° 00' vakarų ilgumos,
 - 44° 00' šiaurės platumos 2° 00' vakarų ilgumos,
 - 43° 30' šiaurės platumos 2° 00' vakarų ilgumos,
- j) Kadiso įlanka – ICES 9a kvadrato geografinis rajonas į rytus nuo 7° 23' 48" vakarų ilgumos;
- k) CCAMLR (Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Tarybos reglamento (EB) Nr. 601/2004¹ 2 straipsnio a punkte;
- l) CECAF (Žvejybos rytų vidurio Atlante komiteto) rajonai – Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 216/2009² II priede apibrėžti geografiniai rajonai;

¹ 2004 m. kovo 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 601/2004, nustatantis tam tikras žvejybos kontrolės priemones pagal Konvenciją dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos ir panaikinantį reglamentus (EEB) Nr. 3943/90, (EB) Nr. 66/98 ir (EB) Nr. 1721/1999 (OL L 97, 2004 4 1, p. 16).

² 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 216/2009 dėl tam tikruose ne Šiaurės Atlanto rajonuose žvejojantių valstybių narių statistikos duomenų pateikimo apie nominalius sugavimus (OL L 87, 2009 3 31, p. 1).

- m) IATTC (Amerikos tropinių tunų komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl Amerikos tropinių tunų komisijos, įsteigtos 1949 m. Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kosta Rikos Respublikos konvencija (Antigvos konvencija), stiprinimo¹;
- n) ICCAT (Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Tarptautinėje konvencijoje dėl Atlanto tunų apsaugos²;
- o) IOTC (Indijos vandenyno tunų komisijos) kompetencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Susitarime įsteigti Indijos vandenyno tunų komisiją³;

¹ OL L 224, 2006 8 16, p. 24. Konvenciją dėl IATCC stiprinimo Sąjunga patvirtino 2006 m. gegužės 22 d. Tarybos sprendimu 2006/539/EB dėl Konvencijos dėl 1949 m. Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kosta Rikos Respublikos konvencija sudarytos Amerikos tropinių tunų komisijos stiprinimo sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 224, 2006 8 16, p. 22).

² OL L 162, 1986 6 18, p. 34. Sąjunga prie ICCAT prisijungė 1986 m. birželio 9 d. Tarybos sprendimu 86/238/EEB dėl Bendrijos prisijungimo prie Tarptautinės konvencijos dėl Atlanto tunų apsaugos su pakeitimais, padarytais protokolu prie valstybių Konvencijos dalyvių įgaliotųjų atstovų konferencijos baigiamojo akto, pasirašyto Paryžiuje 1984 m. liepos 10 d. (OL L 162, 1986 6 18, p. 33).

³ OL L 236, 1995 10 5, p. 25. Sąjunga prie IOTC prisijungė 1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos sprendimu 95/399/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie Susitarimo įsteigti Indijos vandenyno tunų komisiją (OL L 236, 1995 10 5, p. 24).

- p) NAFO (Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos) rajonai – geografiniai rajonai, apibrėžti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 217/2009¹ III priede;
- q) SEAFO (Žvejybos pietryčių Atlante organizacijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl žuvininkystės išteklių apsaugos ir valdymo pietryčių Atlanto vandenyne²;
- r) SIOFA susitarimo (Susitarimo dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje) rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Susitarime dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje³;

¹ 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 217/2009 dėl Šiaurės Vakarų Atlante žvejojančių valstybių narių statistinių duomenų apie sugavimus ir žvejybą pateikimo (OL L 87, 2009 3 31, p. 42).

² OL L 234, 2002 8 31, p. 40. SEAFO konvenciją Sąjunga patvirtino 2002 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimu 2002/738/EB dėl Europos bendrijos Konvencijos dėl žuvininkystės išteklių apsaugos ir valdymo Pietryčių Atlanto vandenyne patvirtinimo (OL L 234, 2002 8 31, p. 39).

³ OL L 196, 2006 7 18/, p. 15. SIOFA konvenciją Sąjunga patvirtino 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimu 2008/780/EB dėl Susitarimo dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 268, 2008 10 9, p. 27).

- s) SPRFMO (Regioninės žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl pietų Ramiojo vandenyno atviros jūros žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir valdymo¹;
- t) WCPFC (Žvejybos vakarų ir vidurio Ramiajame vandenyne komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos ir valdymo vakarų ir vidurio Ramiajame vandenyne²;
- u) Beringo jūros tarptautiniai vandenys – Beringo jūros tarptautinių vandenų geografinis rajonas, esantis už 200 jūrmylių nuo bazinių linijų, nuo kurių matuojamas Beringo jūros pakrantės valstybių teritorinių jūrų plotis;

¹ OL L 67, 2012 3 6, p. 3. SPRFMO konvenciją Sąjunga patvirtino 2011 m. spalio 3 d. Tarybos sprendimu 2012/130/ES dėl Konvencijos dėl pietų Ramiojo vandenyno atviros jūros žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir valdymo patvirtinimo Europos Sąjungos vardu (OL L 67, 2012 3 6, p. 1).

² OL L 32, 2005 2 4, p. 3. Sąjunga prie WCPFC prisijungė 2004 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimu 2005/75/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie Konvencijos dėl toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos ir valdymo vakarinėje ir centrinėje Ramiojo vandenyno dalyse (OL L 32, 2005 2 4, p. 1).

- v) IATTC ir WCPFC konvencijų rajonų bendros jurisdikcijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžiamas šiomis ribomis:
- 150° vakarų ilgumos,
 - 130° vakarų ilgumos,
 - 4° pietų platumos,
 - 50° pietų platumos;
- w) GFCM geografiniai parajoniai – plotai, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1343/2011¹ I priede.

¹ 2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1343/2011 dėl tam tikrų žvejybos BVJŽK (Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisijos) susitarimo rajone nuostatų, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1967/2006 dėl žuvų išteklių tausojančio naudojimo Viduržemio jūroje valdymo priemonių (OL L 347, 2011 12 30, p. 44).

II ANTRAŠTINĖ DALIS

SAJUNGOS ŽVEJYBOS LAIVŲ ŽVEJYBOS GALIMYBĖS

I skyrius

Bendrosios nuostatos

5 straipsnis

BLSK ir jų paskirstymas

1. Sąjungos vandenyse ir tam tikruose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams taikomi BLSK, jų paskirstymas valstybėms narėms ir, kai tinkama, su jais funkciškai susietos sąlygos yra nustatyti I priede.
2. Sąjungos žvejybos laivams gali būti leidžiama žvejoti Farerų Salų, Grenlandijos ir Norvegijos žvejybos jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse ir žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą, laikantis šio reglamento I priede nustatytų BLSK ir šio reglamento 19 straipsnyje ir V priedo A dalyje bei Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2017/2403¹ ir jo įgyvendinimo nuostatose nurodytų sąlygų.

¹ 2017 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2403 dėl tvaraus išorės žvejybos laivynų valdymo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1006/2008 (OL L 347, 2017 12 28, p. 81).

3. Sąjungos žvejybos laivams gali būti leidžiama žvejoti Jungtinės Karalystės žvejybos jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse, laikantis šio reglamento I priede nustatytų BLSK ir šio reglamento 19 straipsnyje bei Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2017/2403 ir jo įgyvendinimo nuostatose nurodytų sąlygų.

6 straipsnis

Valstybių narių nustatyti BLSK

1. I priede nurodytų tam tikrų žuvų išteklių BLSK nustato atitinkama valstybė narė.
2. 1 dalyje nurodytos valstybės narės nustatyti BLSK:
 - a) turi atitikti BŽP principus ir taisykles, ypač tausaus išteklių naudojimo principą, ir
 - b) turi užtikrinti, kad ištekliai būtų naudojami taip:
 - i) jei analitinis įvertinimas yra – laikantis didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio ir siekiant išlaikyti kuo didesnę jo tikimybę, arba
 - ii) jei analitinio įvertinimo nėra arba jis yra neišsamus – vadovaujantis žuvininkystės valdymui taikomu atsargumo principu.

3. Ne vėliau kaip 2023 m. kovo 15 d. kiekviena atitinkama valstybė narė Komisijai pateikia šią informaciją:
 - a) savo nustatytus BLSK,
 - b) savo surinktus, įvertintus duomenis, kuriais grindžiamas BLSK nustatymas,
 - c) išsamius duomenis, įrodančius, kad nustatyti BLSK atitinka 2 dalį.
4. Kalbant apie juodųjų kalavijų (*Aphanopus carbo*) BLSK CECAF 34.1.2 rajone, Portugalija pateikia 3 dalyje nurodytą informaciją apie tą 2023 m. BLSK ne vėliau kaip 2023 m. kovo 15 d., o apie 2024 m. BLSK – ne vėliau kaip 2024 m. kovo 15 d.

7 straipsnis

Laikinų BLSK taikymas

1. Kai IA priede arba IB priede pateiktoje žvejybos galimybių lentelėje daroma nuoroda į šią dalį, toje lentelėje nurodyti BLSK laikinai taikomi nuo 2023 m. sausio 1 d. iki kovo 31 d. Tie laikini BLSK nedaro poveikio galutinių 2023 m. BLSK nustatymui laikantis tarptautinių derybų ir (arba) konsultacijų rezultatų, atsižvelgiant į mokslines rekomendacijas ir taikytinas Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 nuostatas bei atitinkamus daugiamečius planus.

2. Sąjungos žvejybos laivai gali žvejoti išteklius, kuriems taikomi 1 dalyje nurodyti laikini BLSK, Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse, taip pat trečiųjų valstybių, kurios yra suteikusios prieigą prie savo vandenų Sąjungos žvejybos laivams, vandenyse.

8 straipsnis

Laimikio ir priegaudos iškrovimo sąlygos

1. Laimikis, kurio atžvilgiu netaikomas Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnyje nustatytas įpareigojimas iškrauti laimikį, paliekamas laive arba iškraunamas tik tuo atveju, jeigu:
 - a) jį sužvejojo su kvotą turinčios valstybės narės vėliava plaukiojantys žvejybos laivai ir ta kvota nėra išnaudota arba
 - b) jis yra įskaičiuotas į Sąjungos kvotą, kuri yra nepaskirstyta valstybėms narėms, ir ta kvota nėra išnaudota.
2. Nuostatos, kuria leidžiama nukrypti nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalyje numatyto įpareigojimo laimikį įskaičiuoti į atitinkamas kvotas, tikslais šio reglamento I priede yra nustatyti netikslinių rūšių ištekliai, kurie atitinka saugias biologines ribas, kaip nurodyta minėtame straipsnyje.

9 straipsnis

Neišvengiamai priegaudai skirtas BLSK kvotų mainų mechanizmas

1. Siekiant atsižvelgti į įpareigojimą iškrauti laimikį ir užtikrinti, kad kvotos tam tikrai priegaudai būtų prieinamos valstybėms narėms, kurios neturi kvotos, 2–5 dalyse numatytas kvotų mainų mechanizmas taikomas IA priede nurodytiems BLSK.
2. 2023 m. sausio 1 d. pradėsiančiam veikti kvotų mainų rezervui (toliau – rezervas) skiriama 6 % kiekvienos kiekvienai valstybei narei skirtos kvotos iš šių žuvų išteklių BLSK: atlantinių menkių (*Gadus morhua*) Keltų jūroje, atlantinių menkių į vakarus nuo Škotijos, paprastųjų merlangų Airijos jūroje ir jūrinių plekšnių ICES 7h, 7j ir 7k kvadratuose, taip pat 3 % kiekvienos kiekvienai valstybei narei skirtos kvotos iš paprastųjų merlangų į vakarus nuo Škotijos BLSK išteklių. Kvotos neturinčios valstybės narės turi išimtinę prieigą prie kvotų rezervo iki 2023 m. balandžio 30 d.
3. Iš rezervo paimtais kiekiais negali būti keičiamasi ir jie negali būti perkeliami į kitus metus. Po 2023 m. balandžio 30 d. nepanaudoti kiekiai turi būti gražinti toms valstybėms narėms, kurios iš pradžių prisidėjo prie rezervo.
4. Kvotos neturinčios valstybės narės mainais suteikia IA priedo C dalyje išvardytų išteklių kvotas, išskyrus atvejus, kai kvotos neturinti valstybė narė ir prie rezervo prisidedanti valstybė narė susitaria kitaip.

5. 4 dalyje nurodytos kvotos turi būti lygiavertės komercinės vertės, nustatomos taikant rinkos keitimo kursą arba kitus abipusiškai priimtinus keitimo kursus. Tuo atveju, kai alternatyvų nėra, lygiavertė komercinė vertė nustatoma pagal vidutines praėjusių metų Sąjungos kainas, kurias nurodo ES žvejybos ir akvakultūros produktų rinkų stebėsenos centras.
6. Jeigu valstybės narės, naudodamosi 2–5 dalyse nustatytu kvotų mainų mechanizmu, negali padengti savo neišvengiamos priegaudos panašiu mastu, jos stengiasi susitarti dėl kvotų mainų pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį, užtikrindamos, kad kvotos, kuriomis keičiamasi, būtų lygiavertės komercinės vertės.

10 straipsnis

Žvejybos pastangų apribojimai ICES 7e kvadrato

1. Kalbant apie 1 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytą laikotarpį, su europinių jūrų liežuvių išteklių valdymu ICES 7e kvadrato susijusių teisių ir pareigų techniniai aspektai yra nustatyti II priede.
2. Valstybei narei pateikus prašymą pagal II priedo 7.4 punktą, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktą, kuriuo ji tai valstybei narei prie II priedo 5 punkte nurodyto dienų jūroje skaičiaus prideda papildomų dienų, kurias valstybė narė gali leisti su savo vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui būti ICES 7e kvadrato, kai tame laive yra reglamentuojamas žvejybos įrankis. Komisija tą įgyvendinimo aktą priima laikydamasi 57 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

3. Komisija valstybės narės prašymu gali priimti įgyvendinimo aktą, kuriuo ji tai valstybei narei prie II priedo 5 punkte nurodyto dienų skaičiaus 2023 m. vasario 1 d.–2024 m. sausio 31 d. laikotarpiu prideda ne daugiau kaip tris papildomas dienas, kurias žvejybos laivas gali būti ICES 7e kvadrato pagal išplėstos aprėpties mokslinio stebėjimo programą, kaip nurodyta II priedo 8.1 punkte. Tas dienas ji prideda remdamasi tos valstybės narės pagal II priedo 8.3 punktą pateiktu aprašymu ir pasikonsultavusi su ŽMTEK. Tas įgyvendinimo aktas priimamas laikantis 57 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

11 straipsnis

Paprastųjų vilkešerių žvejybai

ICES 4b, 4c ir 6a kvadratuose ir ICES 7 parajonyje taikomos priemonės

1. Sąjungos žvejybos laivams, taip pat vykdant verslinę žvejybą nuo kranto, draudžiama žvejoti paprastuosius vilkešerius (*Dicentrarchus labrax*) ICES 4b bei 4c kvadratuose ir ICES 7 parajonyje arba laikyti laive, perkrauti, perkelti arba iškrauti tame rajone sužvejotus paprastuosius vilkešerius.
2. 1 dalyje nustatytas draudimas netaikomas paprastųjų vilkešerių priegaudai, sužvejotai nuo kranto vykdant verslinę žvejybą tinklais. Ši išimtis taikoma ankstesniems paplūdimio tinklų skaičiams, kurie buvo nustatyti dar iki 2017 m. Nuo kranto vykdant verslinę žvejybą tinklais negalima tikslingai žvejoti paprastųjų vilkešerių ir tik neišvengiama paprastųjų vilkešerių priegauda gali būti iškraunama.

3. Nukrypstant nuo 1 dalies, 2023 m. sausio mėn. ir 2023 m. balandžio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpiu ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f bei 7h kvadratuose Sąjungos žvegybos laivai gali žvejoti, laikyti laive, perkrauti, perkelti ar iškrauti tame rajone sužvejotus paprastuosius vilkešerius, kurie buvo sužvejoti toliau nurodytais žvegybos įrankiais ir laikantis šių apribojimų:

- a) naudojant demersinius tralus¹, neišvengiama priegauda neviršija 3,8 tonos žvegybos laivui per metus ir 5 % viso per vieną žvegybos reisą atitinkamo žvegybos laivo sužvejtų laive esančių jūrų gyvūnų svorio;
- b) naudojant traukiamuosius tinklus², neišvengiama priegauda neviršija 3,8 tonos žvegybos laivui per metus ir 5 % viso per vieną žvegybos reisą atitinkamo žvegybos laivo sužvejtų laive esančių jūrų gyvūnų svorio;
- c) naudojant žvegybos įrankius su kabliukais ir ūdas³, neviršijama 6,2 tonos vienam žvegybos laivui;
- d) naudojant statomuosius žiauninius tinklus⁴, neišvengiama priegauda neviršija 1,6 tonos vienam žvegybos laivui.

Pirmos pastraipos c punkte išdėstytos nukrypti leidžiančios nuostatos taikomos Sąjungos žvegybos laivams, kurie 2015 m. liepos 1 d.–2016 m. rugsėjo 30 d. laikotarpiu yra užregistravę paprastųjų vilkešerių laimikius naudojant žvegybos įrankius su kabliukais ir ūdas.

¹ Visų tipų demersiniai tralai (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS ir TB).

² Visų tipų traukiamieji tinklai (SSC, SDN, SPR, SV, SB ir SX).

³ Visų tipų žvegyba ūdomis, kartinėmis ūdomis arba meškerėmis (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX ir LLS).

⁴ Visi statomieji žiauniniai tinklai ir gaudyklės (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN ir FIX).

Pirmos pastraipos d punkte išdėstytos nukrypti leidžiančios nuostatos taikomos Sąjungos žvejybos laivams, kurie 2015 m. liepos 1 d.–2016 m. rugsėjo 30 d. laikotarpiu yra užregistravę paprastųjų vilkešerių laimikius naudojant statomuosius žiauninius tinklus.

Pakeitus Sąjungos žvejybos laivą kitu, valstybės narės gali leisti taikyti nukrypti leidžiančias nuostatas kitam Sąjungos žvejybos laivui su sąlyga, kad nepadidės Sąjungos žvejybos laivų, kuriems taikoma kiekviena iš šių nukrypti leidžiančių nuostatų, skaičius ir jų bendras žvejybos pajėgumas.

4. 3 dalyje nustatyti laimikio limitai kitiems žvejybos laivams neperduodami
5. Vykdamas mėgėjų žvejybą, įskaitant žvejybą nuo kranto, ICES 4b, 4c, 6a ir 7a–7k kvadratuose:
 - a) 2023 m. vasario 1 d.–kovo 31 d. laikotarpiu:
 - i) paprastuosius vilkešerius leidžiama žvejoti tik meškerėmis arba rankinėmis ūdomis su sąlyga, kad jie bus iš karto paleisti;
 - ii) tame rajone sužvejotus paprastuosius vilkešerius draudžiama pasilikti, perkelti, perkrauti arba iškrauti;

- b) 2023 m. sausio mėn. ir balandžio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpiu:
 - i) vienam žvejui leidžiama sužvejoti ir pasilikti ne daugiau kaip du paprastųjų vilkešerių egzempliorius per dieną;
 - ii) pasilikti galima ne mažesnius kaip 42 cm paprastuosius vilkešerius;
 - iii) paprastieji vilkešeriai negali būti žvejojami statomaisiais tinklais ir jais sužvejoti paprastieji vilkešeriai negali būti pasiliekami.

- 6. 5 dalis nedaro poveikio griežtesnėms nacionalinėms priemonėms dėl mėgėjų žvejybos.

12 straipsnis

Paprastųjų vilkešerių žvejybai ICES 8a ir 8b kvadratuose taikomos priemonės

- 1. Pagal Reglamento (ES) 2019/472 4 straipsnio 3 dalį, Prancūzija ir Ispanija užtikrina, kad jų vykdomos verslinės ir mėgėjų žvejybos nulemtas paprastųjų vilkešerių išteklių ICES 8a ir 8b kvadratuose mirtingumas dėl žvejybos neviršytų F_{MSY} taško vertės, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2019/472 2 straipsnio 5 dalyje.

- 2. Vykdamas mėgėjų žvejybą, be kita ko, nuo kranto, ICES 8a ir 8b kvadratuose:
 - a) vienam žvejui leidžiama sužvejoti ir pasilikti ne daugiau kaip du paprastųjų vilkešerių egzempliorius per dieną;

 - b) paprastieji vilkešeriai negali būti žvejojami statomaisiais tinklais ir jais sužvejoti paprastieji vilkešeriai negali būti pasiliekami.

3. 2 dalis nedaro poveikio griežtesnėms nacionalinėms priemonėms dėl mėgėjų žvejybos.

13 straipsnis

Europinių upinių ungurių žvejybai taikomos priemonės

1. Šis straipsnis taikomas Sąjungos vandenims, įskaitant sūrokus vandenį, pavyzdžiui, estuarijas, pakrančių lagūnas ir tarpinius vandenį, taip pat Sąjungos žvejybos laivams GFCM 1–27 geografiniuose parajonuose. Šis straipsnis netaikomas GFCM 29 geografiniam parajoniui.
2. Bent šešis mėnesius draudžiama vykdyti verslinę europinių upinių ungurių (*Anguilla anguilla*) – kaip tikslinės rūšies arba kaip priegaudos – žvejybą visais jų gyvenimo etapais. Tuo tikslu kiekviena atitinkama valstybė narė nustato vieną ar daugiau žvejybos draudimo laikotarpių, laikydamasi šių sąlygų:
 - a) kai tikslinga, žvejybos draudimo laikotarpis arba laikotarpiai vienoje valstybėje narėje gali skirtis priklausomai nuo žvejybos rajono, kad būtų atsižvelgta į ungurių migracijos modelius geografinio rajono ir laiko atžvilgiu skirtingais jų gyvenimo etapais;
 - b) žvejybos draudimo laikotarpis arba laikotarpiai turi trukti šešis mėnesius iš eilės arba iš viso šešis mėnesius pagal 3 arba 4 dalį ir
 - c) nukrypstant nuo b punkto, jei atitinkama valstybė narė nustato, kad žvejybos draudimo laikotarpis GFCM 1–27 geografiniuose parajonuose prasideda 2023 m. kovo 1 d. arba vėliau, tas laikotarpis turi trukti šešis mėnesius iš eilės;

- d) žvejybos draudimo laikotarpis arba laikotarpiai turi derėti su Reglamente (EB) Nr. 1100/2007 nustatytais išteklių išsaugojimo tikslais, priimtais nacionaliniais valdymo planais ir europinių upinių ungurių migracijos modeliais laiko atžvilgiu atitinkamame jų gyvenimo etape atitinkamoje valstybėje narėje.
3. GFCM 1–27 geografiniuose parajoniuose žvejybos draudimo laikotarpis trunka nuo 2023 m. sausio 1 d. iki kovo 31 d. ir dar papildomą trijų mėnesių žvejybos draudimo laikotarpį, kurį kiekviena atitinkama valstybė narė turi nustatyti 2023 m. balandžio 1 d.–lapkričio 30 d. laikotarpiu.
4. ICES 3, 4, 6, 7, 8 ir 9 parajoniuose žvejybos draudimo laikotarpiai yra:
- a) europinių upinių ungurių, kurių bendras ilgis yra ne mažesnis kaip 12 cm, atveju:
- i) ICES 3 parajonyje – nuo 2023 m. spalio 1 d. iki gruodžio 31 d. ir dar papildomą trijų mėnesių žvejybos draudimo laikotarpį, kurį kiekviena valstybė narė turi nustatyti 2023 m. kovo 1 d.–rugpjūčio 31 d. laikotarpiu;
- ii) ICES 4, 6 ir 7 parajoniuose – nuo 2023 m. rugsėjo 1 d. iki lapkričio 30 d. ir dar papildomą trijų mėnesių žvejybos draudimo laikotarpį, kurį kiekviena valstybė narė turi nustatyti laikotarpiu nuo 2023 m. kovo 1 d. bei liepos 31 d. ir gruodžio mėn.;
- iii) ICES 8 ir 9 parajoniuose – nuo 2023 m. lapkričio 1 d. iki 2024 m. sausio 31 d. ir dar papildomą trijų mėnesių žvejybos draudimo laikotarpį, kurį kiekviena atitinkama valstybė narė turi nustatyti laikotarpiu nuo 2023 m. kovo 1 d. ir rugsėjo 30 d.;

- b) europinių upinių ungurių, kurių bendras ilgis yra mažesnis kaip 12 cm, atveju:
- i) nuo 2024 m. sausio 1 d. iki kovo 31 d. ir dar papildomą trijų mėnesių žvejybos draudimo laikotarpį, kurį kiekviena atitinkama valstybė narė turi nustatyti 2023 m. kovo 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpiu;
 - ii) nukrypstant nuo i papunkčio, kiekviena atitinkama valstybė narė gali leisti žvejybos draudimo laikotarpį, kurį ji yra nustačiusi pagal tą papunktį, žvejoti vieną mėnesį. Tokiu atveju atitinkama valstybė narė nustato papildomą vieno mėnesio žvejybos draudimo laikotarpį;
 - iii) dar labiau nukrypstant nuo i papunkčio, kiekviena atitinkama valstybė narė žvejybos draudimo laikotarpiu, kurį ji yra nustačiusi pagal tą papunktį, gali leisti žvejoti dar vieną papildomą mėnesį tik išteklių atsikūrimo tikslu. Tokiu atveju atitinkama valstybė narė nustato dar vieną papildomą vieno mėnesio žvejybos draudimo laikotarpį;
 - iv) taikant i–iii papunkčius negali susidaryti situacija, kai atitinkama valstybė narė leidžia 2023 m. sausio 1 d.–kovo 31 d. laikotarpiu žvejoti ilgiau nei vieną mėnesį ir dar vieną papildomą mėnesį tik išteklių atsikūrimo tikslu.

5. Kiekviena atitinkama valstybė narė informuoja Komisiją:
- a) apie žvejybos draudimo laikotarpį arba žvejybos draudimo laikotarpius, kuriuos ji nustatys pagal 2–4 dalis:
 - i) ne vėliau kaip 2023 m. kovo 1 d. GFCM 1–27 geografinių parajonių atveju;
 - ii) ne vėliau kaip 2023 m. kovo 1 d. ICES 3, 4, 6, 7, 8 ir 9 parajonių atveju;
 - b) per dvi savaites nuo priemonių priėmimo – apie nacionalines priemones, susijusias su žvejybos draudimo laikotarpiu arba laikotarpiais, kuriuos ji yra nustatys pagal 2–4 dalis.
6. Europinių upinių ungurių mėgėjų žvejyba visais gyvenimo etapais draudžiama.

14 straipsnis

Specialiosios nuostatos dėl žvejybos galimybių paskirstymo

1. Šiuo reglamentu žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos nedarant poveikio:
- a) mainams pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;
 - b) išskaitymui ir perskirstymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį;
 - c) perskirstymui pagal Reglamento (ES) 2017/2403 12 ir 47 straipsnius;

- d) papildomiems leidžiamiesiems iškrauti kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;
 - e) atidėtiems kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;
 - f) išskaitymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105, 106 ir 107 straipsnius;
 - g) kvotų perleidimui arba mainams pagal šio reglamento 20 ir 52 straipsnius.
2. Siekiant užtikrinti Reglamente (EB) Nr. 847/96 numatytą metų sandūros BLSK ir kvotų valdymą, šio reglamento I priede nurodomi ištekliai, kuriems taikomi atsargumo principu pagrįsti arba analitiniu įvertinimu pagrįsti BLSK.
 3. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis taikomas ištekliams, kuriems taikomas atsargumo principu pagrįstas BLSK, o to reglamento 3 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 4 straipsnis taikomi ištekliams, kuriems taikomas analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK, išskyrus atvejus, kai šio reglamento I priede nurodyta kitaip.
 4. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai netaikomi, jei valstybė narė pasinaudoja Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytais metų sandūros lankstumo priemonėmis.

15 straipsnis

Paprastųjų tobių žvejybos draudimo laikotarpiai

Verslinė paprastųjų tobių (*Ammodytes* spp.) žvejyba demersiniais tralais, traukiamaisiais tinklais arba panašiais velkamaisiais žvejybos įrankiais, kurių tinklo akių dydis yra mažesnis nei 16 mm, ICES 2a ir 3a kvadratuose ir ICES 4 parajonyje draudžiama 2023 m. sausio 1 d.–kovo 31 d. ir 2023 m. rugpjūčio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpiais.

16 straipsnis

Atlantinių menkių ištekliams Šiaurės jūroje taikomos taisomosios priemonės

1. Žvejybos, išskyrus žvejybą pelaginės žvejybos įrankiais (gaubiamaisiais tinklais ir tralais), draudimo rajonai ir laikotarpiai, kuriais taikomas draudimas žvejoti, nustatyti IV priede.
2. Laivams, žvejojantiems dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais, kurių tinklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 70 mm (ICES 4a ir 4b kvadratuose) arba ne mažesnis kaip 90 mm (ICES 3a kvadrato), taip pat ūdomis¹, draudžiama žvejoti ICES 4a kvadrato Sąjungos vandenyse į šiaurę nuo 58° 30' 00" šiaurės platumos ir į pietus nuo 61° 30' 00" šiaurės platumos ir ICES 3a.20 (Skagerakas), 4a ir 4b kvadratų Sąjungos vandenyse į šiaurę nuo 57° 00' 00" šiaurės platumos ir į rytus nuo 5° 00' 00" rytų ilgumos.

¹ Žvejybos įrankių kodai: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

3. Nukrypstant nuo 2 dalies, toje dalyje nurodyti žvejybos laivai gali žvejoti toje dalyje nurodytuose rajonuose, jei tenkinamas bent vienas iš šių kriterijų:
- a) jų sužvejotas atlantinių menkių laimikis sudaro ne daugiau kaip 5 % viso per vieną žvejybos reisą sužvejoto laimikio; daroma prielaida, kad žvejybos laivai, kurių sužvejotų atlantinių menkių laimikis 2017–2019 m. laikotarpiu neviršijo 5 % viso tų laivų laimikio, šį kriterijų tenkina, jei jie ir toliau naudoja tą patį žvejybos įrankį, kurį jie naudojo tuo laikotarpiu; ši prielaida gali būti paneigta;
 - b) naudojamas reglamentuojamas didelio selektyvumo dugninis tralas arba traukiamasis tinklas, todėl, remiantis mokslinių tyrimų duomenimis, atlantinių menkių sužvejojama bent 30 % mažiau, palyginti su laivais, žvejojančiais velkamaisiais žvejybos įrankiais, kurių tinklo akių dydis atitinka pagrindinius tinklo akių dydžius, nurodytus Reglamento (ES) 2019/1241 V priedo B dalies 1.1 punkte. Tokių tyrimų vertinimą gali atlikti ŽMTEK, o tuo atveju, jei vertinimo rezultatai neigiami, tų žvejybos įrankių nebegalima laikyti tinkamais naudoti šio straipsnio 2 dalyje nustatytuose rajonuose;
 - c) laivai, žvejojantys dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais, kurių tinklo akių dydis yra 100 mm arba didesnis (TR1), naudoja šiuos didelio selektyvumo žvejybos įrankius:
 - i) tralus su sėdžia, kurios tinklo akių dydis ne mažesnis kaip 600 mm;
 - ii) pakeltą apatinę tralo pavarą (0,6 m);
 - iii) horizontalų tinklinį rūšiuojamąjį intarpą su didelių tinklo akių sekcija žuvims iš tralo išplaukti;

- d) laivai, žvejojantys dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais, kurių tinklo akių dydis yra 70 mm arba didesnis (ICES 4a kvadrato) ir 90 mm arba didesnis (ICES 3a kvadrato) ir mažesnis nei 100 mm (TR2), naudoja šiuos didelio selektyvumo žvejybos įrankius:
- i) horizontalias rūšiuojamąsias grotas, atskiriančias plekšniažuves nuo apvaliųjų žuvų, su ne didesniais kaip 50 mm tarpais tarp strypų bei neužblokuota anga apvaliosioms žuvims išplaukti;
 - ii) sekciją „Seltra“, kurios tinklo akių dydis – 300 mm;
 - iii) rūšiuojamąsias grotas su ne didesniais kaip 35 mm tarpais tarp strypų bei neužblokuota anga žuvims išplaukti;
- e) žvejybos laivams taikomi nacionaliniai atlantinių menkių sužvejojimo vengimo planai, kuriais, taikant teritorines ar technines priemones arba jas derinant tarpusavyje, siekiama užtikrinti, kad atlantinių menkių laimikis neviršytų mirtingumo dėl žvejybos, atitinkančio mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas nustatytas žvejybos galimybes; tokius planus ne vėliau kaip per du mėnesius nuo jų įgyvendinimo valstybių narių atveju įvertina ŽMTEK, o trečiųjų valstybių atveju – atitinkama nacionalinė mokslo įstaiga, ir prireikus jie yra toliau tikslinami, jei iš tų vertinimų matyti, kad nacionalinio atlantinių menkių sužvejojimo vengimo plano tikslas nebus pasiektas.
4. Valstybės narės stiprina 2 dalyje nurodytą žvejybos laivų stebėseną, kontrolę ir priežiūrą, kad užtikrintų 3 dalyje išdėstytą sąlygų laikymąsi.

5. Šis straipsnis netaikomas žvejybos operacijoms, vykdomoms išimtinai mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnio.

17 straipsnis

Atlantinių menkių ištekliams Kategoje taikomos taisomosios priemonės

1. Sąjungos žvejybos laivai, Kategoje žvejojantys dugniniais tralais¹, kurių tinklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 70 mm, naudoja vieną iš šių selektyviosios žvejybos įrankių:
 - a) rūšiuojamąsias grotas su ne didesniais kaip 35 mm tarpais tarp strypų bei neužblokuota anga žuvims išplaukti;
 - b) rūšiuojamąsias grotas, atskiriančias plekšniažuves nuo apvaliųjų žuvų, su ne didesniais kaip 50 mm tarpais tarp strypų bei neužblokuota anga apvaliosioms žuvims išplaukti;
 - c) sekciją „Seltra“, kurios tinklo akių dydis – 300 mm;
 - d) reglamentuojamą didelio selektyvumo žvejybos įrankį, kurio techninės savybės, ŽMETK įvertintais mokslinio tyrimo duomenimis, leidžia atlantinių menkių laimikį sumažinti iki mažiau kaip 1,5 %, jei tai vienintelis žvejybos laive esantis žvejybos įrankis.

2. Sąjungos žvejybos laivai, dalyvaujantys valstybės narės vykdomame projekte ir turintys veikiančią įrangą visapusiškai dokumentais pagrįstai žvejybai vykdyti, žvejybos įrankį gali naudoti taip, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2019/1241 V priedo B dalyje. Minėta valstybė narė pateikia Komisijai tų laivų sąrašą.

¹ Žvejybos įrankių kodai: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB.

3. Šis straipsnis netaikomas žvejybos operacijoms, vykdomoms išimtinai mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnio.

18 straipsnis

Žvejoti draudžiamos rūšys

1. Sąjungos žvejybos laivai negali žvejoti, laikyti laive, perkrauti ar iškrauti šių rūšių žuvų:
- a) žvaigždėtųjų rajų (*Amblyraja radiata*) ICES 4 parajonio ir 7d kvadrato Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse, 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse ir 3a kvadrato Sąjungos vandenyse;
 - b) paprastųjų beriksų (*Beryx splendens*) NAFO 6 parajonyje;
 - c) pilkųjų trumpadyglių ryklių (*Centrophorus squamosus*) ICES 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse, 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse ir ICES 1 ir 14 parajonių tarptautiniuose vandenyse;
 - d) portugalinių baltaakių dygliaryklių (*Centroscymnus coelolepis*) ICES 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse, 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse ir ICES 1 ir 14 parajonių tarptautiniuose vandenyse;

- e) šokoladinių dygliaryklių (*Dalatias licha*) ICES 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse, 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse ir ICES 1 ir 14 parajonių tarptautiniuose vandenyse;
- f) paprastųjų ilgasnukių dygliaryklių (*Deania calcea*) ICES 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse, 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse ir ICES 1 ir 14 parajonių tarptautiniuose vandenyse;
- g) marmurinių švelniųjų rajų (*Dipturus batis*) ir susijusių rūšių grupės žuvų (*Dipturus* cf. *flossada* ir *Dipturus* cf. *intermedia*) ICES 4 ir 6–8 parajonių Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse, 2a kvadrato ir 5 parajonio Jungtinės Karalystės vandenyse ir 3, 9 ir 10 parajonių Sąjungos vandenyse;
- h) didžiųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus princeps*) ICES 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse, 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse ir ICES 1 ir 14 parajonių tarptautiniuose vandenyse;
- i) paprastųjų sriubinių ryklių (*Galeorhinus galeus*), žvejojamų ūdomis ICES 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse, 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse, 5 parajonio Jungtinės Karalystės ir tarptautiniuose vandenyse, 6–8 parajonių Jungtinės Karalystės, Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse ir 12 bei 14 parajonių tarptautiniuose vandenyse;
- j) atlantinių silkiaryklių (*Lamna nasus*) visuose vandenyse;

- k) dygiųjų rajų (*Raja clavata*) ICES 3a kvadrato Sąjungos vandenyse;
- l) marmurinių rombinių rajų (*Raja undulata*) ICES 6 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse ir ICES 10 parajonio Sąjungos vandenyse;
- m) banginių ryklių (*Rhincodon typus*) visuose vandenyse;
- n) paprastųjų gitaržuvių (*Rhinobatos rhinobatos*) Viduržemio jūroje;
- o) islandinių pjūklapilvių beriksų (*Hoplostethus atlanticus*) ICES 1–10, 12 ir 14 parajonių Jungtinės Karalystės, Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse;
- p) I priedo D dalyje išvardytų giliavandenių ryklių ICES 6–9 parajonių Jungtinės Karalystės, Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse, 5 parajonio Jungtinės Karalystės ir tarptautiniuose vandenyse, ICES 10 parajonio Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse, CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajonų Sąjungos vandenyse ir ICES 12 parajonio tarptautiniuose vandenyse.

2. Atsitiktinai sužvejojūt 1 dalyje nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti tuojau pat paleidžiami.

19 straipsnis

Duomenų perdavimas

Valstybės narės, pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius Komisijai perduodamos duomenis apie iškrautus kiekius ir žvejybos pastangas, naudoja šio reglamento I priede nustatytus išteklių kodus.

II skyrius

Žvejybos trečiųjų valstybių vandenyse leidimai

20 straipsnis *Žvejybos leidimai*

1. Didžiausias žvejybos leidimų, kuriuos galima suteikti Sąjungos žvejybos laivams trečiųjų valstybių vandenyse, skaičius, kai taikytina, nustatytas V priedo A dalyje.
2. Jeigu pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį viena valstybė narė perleidžia žvejybos šio reglamento V priedo A dalyje nustatytuose rajonuose kvotą kitai valstybei narei, kartu perleidžiami atitinkami žvejybos leidimai ir apie tai pranešama Komisijai. Negali būti viršijamas bendras kiekvienam žvejybos rajonui skirtų leidimų skaičius, nustatytas šio reglamento V priedo A dalyje.

III skyrius

Žvejybos galimybės regioninių žvejybos valdymo organizacijų jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse

1 SKIRSNIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

21 straipsnis

Kvotų perleidimas ir mainai

1. Tuo atveju, kai pagal regioninės žvejybos valdymo organizacijos (RŽVO) taisykles tos RŽVO susitariančiosioms šalims leidžiama viena kitai perleisti kvotas ir jomis mainytis, valstybė narė (toliau – atitinkama valstybė narė) gali dalyvauti diskusijose su tos RŽVO susitariančiąja šalimi ir atitinkamai parengti galimą numatomo kvotų perleidimo ar kvotų mainų planą. Atitinkama valstybė narė apie tą planą praneša Komisijai.
2. Gavusi pranešimą pagal 1 dalį, Komisija numatomo kvotų perleidimo ar kvotų mainų planą gali patvirtinti. Jei Komisija planą patvirtina, ji nepagrįstai nedelsdama pareiškia sutikimą būti saistoma numatomo kvotų perleidimo ar kvotų mainų. Komisija praneša apie kvotų perleidimą arba kvotų mainus RŽVO sekretariatui pagal tos RŽVO taisykles.

3. Komisija informuoja valstybes nares apie visus sutartus kvotų perleidimus arba kvotų mainus.
4. Perleidžiant kvotas arba jomis keičiantis, atitinkamos valstybės narės gautos arba jos perleistos žvejybos galimybės laikomos jai pridėtomis arba iš jos žvejybos galimybių išskaičiuotomis kvotomis nuo to momento, kai kvotų perleidimas arba kvotų mainai įsigalioja pagal susitarimo su atitinkama RŽVO susitariančiąja šalimi sąlygas arba pagal atitinkamos RŽVO taisykles (priklausomai nuo to, kas taikoma). Tokie kvotų perleidimai ir kvotų mainai nedaro poveikio paskirstymo raktui, taikomam paskirstant žvejybos galimybes valstybėms narėms laikantis santykinio žvejybos veiklos stabilumo principo.

2 SKIRSNIS

NEAFC KONVENCIJOS RAJONAS

22 straipsnis

Paprastieji jūriniai ešeriai Irmingerio jūroje

1. Draudžiama visa žvejybos veikla rajone, kurio ribas žymi toliau nurodytos koordinatės, nustatytos pagal koordinacių sistemą WGS84.

Platuma	Ilguma
63° 00'	- 30° 00'
61° 30'	- 27° 35'
60° 45'	- 28° 45'
62° 00'	- 31° 35'
63° 00'	- 30° 00'

2. Laivams draudžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti arba iškrauti Sąjungos uostuose, o Sąjungos žvejybos laivams – ir trečiųjų valstybių uostuose, sekliavandenius pelaginius ir giliavandenius pelaginius gelminius ilgažiomenius ešerius (*Sebastes mentella*), sužvejotus Irmingerio jūroje ir gretimuose vandenyse (ICES 5, 12 ir 14 parajoniuose ir NAFO 1 ir 2 parajoniuose).
3. Sąjungos žvejybos laivams draudžiama dalyvauti perkrovimo operacijose, susijusiose su 2 dalyje nurodytais ištekliais.

3 SKIRSNIS

ICCAT KONVENCIJOS RAJONAS

23 straipsnis

Žvejybos, auginimo ir tuginimo pajėgumų apribojimai

1. Kartinėmis ūdomis su jauku ir velkamosiomis ūdomis žvejojančių Sąjungos laivų, kuriems leidžiama rytų Atlante aktyviai vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų (*Thunnus thynnus*) žvejybos veiklą, skaičius negali viršyti VI priedo 1 punkte nustatyto skaičiaus.
2. Smulkiają priekrantės žvejybą vykdančių Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama Viduržemio jūroje aktyviai vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvejybos veiklą, skaičius negali viršyti VI priedo 2 punkte nustatyto skaičiaus.
3. Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama Adrijos jūroje auginimo reikmėms aktyviai vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvejybos veiklą, skaičius negali viršyti VI priedo 3 punkte nustatyto skaičiaus.
4. Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama rytų Atlante ir Viduržemio jūroje žvejoti, laikyti laive, perkrauti, transportuoti arba iškrauti paprastuosius tunus, skaičius negali viršyti VI priedo 4 punkte nustatyto skaičiaus.
5. Gaudyklių, naudojamų paprastiesiems tunams žvejoti rytų Atlante ir Viduržemio jūroje, skaičius negali viršyti VI priedo 5 punkte nustatyto skaičiaus.

6. Paprastųjų tunų bendras auginimo ir tuginimo pajėgumas ir didžiausias laisvėje sugautų paprastųjų tunų, perkeliama į rytų Atlante ir Viduržemio jūroje esančius ūkius, kiekis negali viršyti VI priedo 6 punkte nustatyto pajėgumo ir kiekio.
7. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 520/2007¹ 12 straipsnį leidžiama kaip tikslinę rūšį žvejoti ilgapelekių tunų (*Thunnus alalunga*) šiaurinius išteklius, skaičius negali viršyti šio reglamento VI priedo 7 punkte nustatyto skaičiaus.
8. Didžiaakius tunus (*Thunnus obesus*) ICCAT konvencijos rajone žvejojančių Sąjungos žvejybos laivų, kurių ilgis ne mažesnis kaip 20 m, didžiausias skaičius negali viršyti VI priedo 8 punkte nustatyto skaičiaus.

24 straipsnis

Mėgėjų žvejyba

Kai tinkama, valstybės narės iš joms pagal ID priedą paskirtų kvotų tam tikrą dalį skiria mėgėjų žvejybai.

25 straipsnis

Rykliai

1. Draudžiama laikyti laive, perkrauti ar iškrauti didžiaakių jūrų lapių (*Alopias superciliosus*), sužvejotų vykdant bet kokią žvejybą, skerdenas arba skerdenų dalis.

¹ 2007 m. gegužės 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 520/2007, nustatantis labai migruojančių žuvų rūšių tam tikrų išteklių apsaugos technines priemones ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 973/2001 (OL L 123, 2007 5 12, p. 3).

2. Draudžiama vykdyti specializuotąją *Alopias* genties jūrų lapių žvejybą.
3. Draudžiama laikyti laive, perkrauti ar iškrauti *Sphyrnidae* šeimai priklausančių kūjaryklių (išskyrus *Sphyrna tiburo*), sužvejotų vykdant žvejybą ICCAT konvencijos rajone, skerdenas arba skerdenų dalis.
4. Draudžiama laikyti laive, perkrauti ar iškrauti ilgapelekių pilkųjų ryklių (*Carcharhinus longimanus*), sužvejotų vykdant bet kokią žvejybą, skerdenas arba skerdenų dalis.
5. Draudžiama laikyti laive floridinius šilkinius ryklius (*Carcharhinus falciformis*), sužvejotus vykdant bet kokią žvejybą.
6. Draudžiama laikyti laive, perkrauti ar iškrauti atlantinių pilkšvųjų ryklių (*Isurus oxyrinchus*) šiaurės Atlanto išteklių, sužvejotų vykdant žvejybą ICCAT konvencijos rajone, skerdenas arba skerdenų dalis.

26 straipsnis
Tropiniams tunams skirti ŽSĮ

1. Draudžiama ICCAT konvencijos rajone naudoti ŽSĮ nuo 2023 m. sausio 1 d. iki kovo 13 d.
2. Likus 15 dienų iki 1 dalyje nurodyto laikotarpio pradžios, nuo 2022 m. gruodžio 17 d. iki 2022 m. gruodžio 31 d. valstybės narės užtikrina, kad jų žvejybos laivai nestatytų ir nenaudotų ŽSĮ. Vienas žvejybos laivas vienu metu ICCAT konvencijos rajone negali būti pastatęs ir naudoti daugiau kaip 300 ŽSĮ su eksploatuojamais plūdurais.
3. Ne vėliau kaip 2023 m. birželio 30 d. valstybės narės pateikia Komisijai savo gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų ankstesnius duomenis apie žvejybos įrankius, statomus prie ŽSĮ. Jei valstybė narė iki tos dienos tų duomenų nepateikia, žvejybos laivai, plaukiojantys su jos vėliava, negali statyti žvejybos įrankių prie ŽSĮ tol, kol Komisija iš tos valstybės narės tų duomenų negauna, kad juos būtų galima perduoti ICCAT.

4 SKIRSNIS
CCAMLR KONVENCIJOS RAJONAS

27 straipsnis

Pranešimai apie tiriamąją nototeninių dančių žvejybą

2023 m. valstybės narės gali dalyvauti tiriamojoje nototeninių dančių (*Dissostichus* spp.) žvejyboje ūdomis FAO 88.1 ir 88.2 parajonuose ir FAO 58.4.1, 58.4.2 ir 58.4.3a kvadratuose nacionalinei jurisdikcijai nepriklausančiuose rajonuose. Valstybės narės, ketinančios dalyvauti tokioje tiriamojoje žvejyboje, laikydamosi Reglamento (EB) Nr. 601/2004 7 ir 7a straipsnių ne vėliau kaip 2023 m. birželio 1 d. apie tai praneša CCAMLR sekretariatui.

28 straipsnis

Nototeninių dančių tiriamosios žvejybos apribojimai

1. Žvejoti nototeninius dančius 2022–2023 m. žvejybos sezonu leidžiama tik VII priedo A lentelėje nustatytais valstybėms narėms, toje lentelėje nustatytuose parajonuose ir nurodytam žvejybos laivų skaičiui, laikantis to priedo B lentelėje nustatytų BLSK ir priegaudos apribojimų.
2. Specializuotoji ryklių rūšių žvejyba kitais nei mokslinių tyrimų tikslais draudžiama. Visi nototeninių dančių žvejybos metu kaip priegauda atsitiktinai sužvejoti rykliai, ypač jaunikliai ir ikringos patelės, paleidžiami gyvi.

3. Kai taikytina, žvejyba bet kokiame mažame tiriamajame plote (MTP) nutraukiama, kai užregistruotas laimikis pasiekia nustatytą BLSK, ir žvejyba tame MTP draudžiama visą likusią žvejybos sezono dalį.
4. Žvejojama kuo didesniame geografiniame plote ir kuo įvairesniuose gyliuose, kad taip būtų surinkta žvejybos rajono potencialui nustatyti būtina informacija ir kad laimikis bei žvejybos pastangos nebūtų sutelkti vienoje vietoje. Tačiau žvejyba FAO 48.6 ir 88.1 parajoniuose ir FAO 58.4.3a kvadrato, jei ji yra leidžiama pagal 26 straipsnį, yra draudžiama mažesniame nei 550 m gylyje.

29 straipsnis

Antarktinių krilvėžių žvejyba 2022–2023 m. žvejybos sezonu

1. Valstybės narės, ketinančios 2022–2023 m. žvejybos sezonu žvejoti antarktinius krilvėžius (*Euphausia superba*) CCAMLR konvencijos rajone, ne vėliau kaip 2023 m. gegužės 1 d. praneša Komisijai apie tai, naudodamos VII priedo priedėlio B dalyje pateiktą formą. Remdamasi valstybių narių pateikta informacija, Komisija ne vėliau kaip 2023 m. gegužės 30 d. pateikia pranešimus CCAMLR sekretoriui.
2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytame pranešime pateikiama Reglamento (EB) Nr. 601/2004 3 straipsnyje numatyta informacija apie kiekvieną žvejybos laivą, kuriam ketinama leisti dalyvauti antarktinių krilvėžių žvejyboje.

3. Valstybė narė, ketinanti žvejoti antarktinius krilvėžius CCAMLR konvencijos rajone, į pranešimą apie savo ketinimą įtraukia tik tuos leidimą turinčius žvejybos laivus, kurie pranešimo perdavimo metu:
 - a) plaukioja su jos vėliava arba
 - b) plaukioja su kitos CCAMLR narės vėliava ir, kaip numatoma, žvejybos metu plaukios su tos valstybės narės vėliava.

4. Jei leidimą turintis žvejybos laivas, apie kurį CCAMLR sekretoriatui pranešta pagal 1, 2 ir 3 dalis, negali dalyvauti antarktinių krilvėžių žvejyboje dėl pagrįstų operacinių priežasčių arba dėl *force majeure* aplinkybių, atitinkama valstybė narė gali leisti pakeisti tą žvejybos laivą kitu žvejybos laivu. Tokiu atveju atitinkama valstybė narė nedelsdama informuoja CCAMLR sekretoriatą ir Komisiją, nurodydama:
 - a) visus duomenis apie laivą (-us), kuriuo (-iais) ketinama pakeisti žvejoti negalintį (-čius) žvejybos laivą (-us), įskaitant Reglamento (EB) Nr. 601/2004 3 straipsnyje nurodytą informaciją, ir
 - b) išsamias priežastis, kuriomis grindžiamas laivo pakeitimas kitu laivu, ir visus atitinkamus patvirtinamuosius įrodymus ar informaciją.

5. Valstybės narės antarktinių krilvėžių žvejyboje neleidžia dalyvauti žvejybos laivams, įtrauktiems į kurį nors CCAMLR sudarytą neteisėtą, nedeklaruojamą ir nereglamentuojamą (toliau – NNN) žvejybą vykdančių laivų sąrašą.

5 SKIRSNIS

IOTC KOMPETENCIJOS RAJONAS

30 straipsnis

IOTC kompetencijos rajone žvejojančių laivų žvejybos pajėgumo ribojimas

1. Didžiausias IOTC kompetencijos rajone tropinius tunus žvejojančių Sąjungos žvejybos laivų skaičius ir atitinkamas pajėgumas, išreikštas bendrąja talpa, yra nustatyti VIII priedo 1 punkte.
2. Didžiausias IOTC kompetencijos rajone paprastąsias durklažuves (*Xiphias gladius*) ir ilgapelekius tunus (*Thunnus alalunga*) žvejojančių Sąjungos žvejybos laivų skaičius ir atitinkamas pajėgumas, išreikštas bendrąja talpa, yra nustatyti VIII priedo 2 punkte.
3. Žvejybos laivus, skirtus 1 ir 2 dalyje nurodytai žvejybai vykdyti, valstybės narės gali perskirti kitoje iš tų dalių nurodytai žvejybai vykdyti, jeigu jos gali įrodyti Komisijai, kad dėl tokio perskyrimo nepadidės atitinkamų žuvų išteklių žvejybos pastangos.

4. Tuo atveju, jeigu į valstybės narės laivyną siūloma perkelti pajėgumą, ta valstybė narė užtikrina, kad žvejybos laivai, kurie bus perskirti, būtų įregistruoti IOTC leidimus turinčių laivų registre arba kitų RŽVO, valdančių tunų žvejybą, laivų registruose. Žvejybos laivų, įtrauktų į kurios nors RŽVO sudarytą NNN žvejybos veiklą vykdančių laivų sąrašą, perskirti negalima.
5. Valstybės narės gali padidinti savo žvejybos pajėgumą viršydamos 1 ir 2 dalyse nurodytas viršutines ribas tik laikydamosi plėtros planuose, kurie buvo pateikti IOTC, nustatytų ribų.

31 straipsnis

Dreifuojantieji ŽSĮ ir aprūpinimo laivai

1. Dreifuojančiuosiuose ŽSĮ turi būti įtaisyti prietaisiniai plūdurai. Bet kokius kitus plūdurus, pavyzdžiui, radijo plūdurus, naudoti draudžiama.
2. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas vienu metu gali sekti ne daugiau kaip 300 eksploatuojamų plūdūrų.
3. Kiekvienam gaubiamaisiais tinklais žvejojančiam laivui kasmet galima įsigyti ne daugiau kaip 500 prietaisinių plūdūrų. Joks gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas jokių metų negali turėti daugiau kaip 500 prietaisinių plūdūrų (sandėliuojamų ir eksploatuojamų).

4. Ne daugiau kaip trys aprūpinimo laivai aptarnauja ne mažiau kaip dešimt gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų – jie visi turi plaukioti su valstybės narės vėliava. Ši nuostata netaikoma tik vieną aprūpinimo laivą naudojančioms valstybėms narėms.
5. Vieną gaubiamaisiais tinklais žvejojantį laivą vienu metu gali aptarnauti ne daugiau kaip vienas su valstybės narės vėliava plaukiojantis aprūpinimo laivas.
6. Sąjunga naujų arba papildomų aprūpinimo laivų IOTC leidimus turinčių laivų registre neregistruoja.

32 straipsnis

Rykliai

1. Vykdam bet kokią žvejybą draudžiama laikyti laive, perkrauti ar iškrauti visų *Alopiidae* šeimai priklausančių rūšių jūrų lapių skerdenas ar skerdenų dalis.
2. Vykdam bet kokią žvejybą draudžiama laikyti laive, perkrauti ar iškrauti ilgapelekių pilkųjų ryklių (*Carcharhinus longimanus*) skerdenas ar skerdenų dalis; šis reikalavimas netaikomas žvejybos laivams, kurių bendrasis ilgis yra ne didesnis kaip 24 m ir kurie žvejybos operacijas vykdo tik valstybės narės, su kurios vėliava plaukioja, išskirtinėje ekonominėje zonoje, jeigu jų laimikis skirtas tik vietos vartojimo reikmėms.
3. Atsitiktinai sužvejotų 1 ir 2 dalyse nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti tuojau pat paleidžiami.

33 straipsnis
Raguotosios rajos

1. Sąjungos žvejybos laivams draudžiama žvejoti raguotąsias rajos (*Mobulidae* šeimos, kuri apima *Manta* ir *Mobula* gentis) ir laikyti laive, perkrauti, iškrauti, sandėliuoti, siūlyti parduoti arba parduoti jų skerdenas arba skerdenų dalis, išskyrus atvejus, kai sužvejotos žuvys tiesiogiai suvartojamos žvejų šeimose (natūrinė žvejyba).

Tačiau smulkiosios žvejybos (žvejybos, kitos nei paviršinė žvejyba, t. y. žvejyba gaubiamaisiais tinklais, kartinėmis ūdomis, žiauniniais tinklais, rankinėmis ūdomis ir velkamosiomis ūdomis žvejojančiais laivais, arba žvejyba ūdomis, vykdoma laivais, įregistruotais IOTC leidimą turinčių laivų registre) metu atsitiktinai sužvejotos raguotosios rajos gali būti iškraunamos vietos vartojimo reikmėms.

2. Vos pastebėję raguotųjų rajų tinkle, ant kabliuko ar denyje, visi žvejybos laivai, išskyrus natūrinę žvejybą vykdančius žvejybos laivus, tuojau pat paleidžia jas gyvas ir nesužalotas, kiek tai praktiškai įmanoma, tai padarydami tokiu būdu, kad tiems žuvų egzemplioriams būtų padaryta kuo mažesnė žala.

6 SKIRSNIS
SPRFMO KONVENCIJOS RAJONAS

34 straipsnis
Pelaginių žuvų žvejyba

1. Tik tos valstybės narės, kurios 2007 m., 2008 m. arba 2009 m. aktyviai vykdė pelaginių žuvų žvejybos veiklą SPRFMO konvencijos rajone, gali žvejoti pelaginių žuvų išteklius tame rajone laikydamosi IH priede nustatytą BLSK.
2. 1 dalyje nurodytos valstybės narės 2023 m. apriboja su jų vėliava plaukiojančių pelaginių žuvų išteklius žvejojančių žvejybos laivų suminę bendrąją talpą tiek, kad ji tame rajone neviršytų bendro Sąjungai nustatyto dydžio – 78 600 GT.
3. 1 dalyje nurodytos valstybės narės IH priede nustatytais žvejybos galimybėmis gali naudotis tik su sąlyga, kad jos ne vėliau kaip iki kito mėnesio penkioliktos dienos Komisijai nusiunčia toliau nurodytą informaciją, kad Komisija ją galėtų perduoti SPRFMO sekretoriatui:
 - a) SPRFMO konvencijos rajone aktyviai žvejybos veiklą vykdančių ar perkrovimo operacijose dalyvaujančių laivų sąrašą,
 - b) mėnesines laimikio ataskaitas.

7 SKIRSNIS
IATTC KONVENCIJOS RAJONAS

35 straipsnis

Žvejyba gaubiamaisiais tinklais

1. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai negali žvejoti gelsvauodegių tunų (*Thunnus albacares*), didžiaakių tunų (*Thunnus obesus*) ir dryžųjų tunų (*Katsuwonus pelamis*):
 - a) nuo 2023 m. liepos 29 d. 00.00 val. iki 2023 m. spalio 8 d. 24.00 val. arba nuo 2023 m. lapkričio 9 d. 00.00 val. iki 2024 m. sausio 19 d. 24.00 val. rajone, kurio ribos žymimos šia linija ir šiais taškais:
 - Šiaurės ir Pietų Amerikos Ramiojo vandenyno pakrantės linija,
 - 150° vakarų ilgumos,
 - 40° šiaurės platumos,
 - 40° pietų platumos;

- b) nuo 2023 m. spalio 9 d. 00.00 val. iki 2023 m. lapkričio 8 d. 24.00 val. rajone, kurio ribos žymimos šiais taškais:
- 96° vakarų ilgumos,
 - 110° vakarų ilgumos,
 - 4° šiaurės platumos,
 - 3° pietų platumos.
2. Ta vėliavos valstybė narė anksčiau nei 2023 m. balandžio 1 d. informuoja Komisiją apie kiekvienam iš žvejybos laivų, nurodytų 1 dalyje ir plaukiojančių su jos vėliava, parinktą 1 dalies a punkte nurodytą žvejybos draudimo laikotarpį.
3. Laivai, gaubiamaisiais tinklais žvejojantys tunus IATTC konvencijos rajone, turi pasilikti laive ir tada perkrauti arba iškrauti visus savo sužvejotus gelsvauodegius, didžiaakius ir dryžuosius tunus.
4. 3 dalis netaikoma:
- a) kai žuvys laikomos netinkamomis žmonėms vartoti dėl kitų priežasčių nei dydis,
 - b) per paskutinį reiso tinklo užmetimą, jei triume likusios vietos gali nepakakti visiems per tą užmetimą sužvejotiems tunams laikyti.

36 straipsnis
Dreifuojantieji ŽSĮ

1. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas vienu metu IATTC konvencijos rajone negali turėti daugiau kaip 400 aktyvių ŽSĮ. ŽSĮ laikomas aktyviu, kai jis pastatytas ir naudojamas jūroje, pradeda siųsti savo koordinacinių pranešimus ir yra stebimas laivo, jo savininko arba jo operatoriaus. ŽSĮ gali būti aktyvuotas tik gaubiamaisiais tinklais žvejojančiame laive.
2. 15 dienų iki pagal šio reglamento 34 straipsnio 1 dalies a punktą pasirinkto žvejojimo draudimo laikotarpio pradžios IATTC konvencijos rajone gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas turi:
 - a) nestatyti ir nenaudoti ŽSĮ,
 - b) susirinkti tiek pat ŽSĮ, kiek prieš tai pastatė ir naudojo.

37 straipsnis
Didžiausių tunų žvejojimo ūdomis laimikio limitai

Didžiausių tunų bendri metiniai laimikiai, taikomi IATTC konvencijos rajone ūdomis žvejojantiems kiekvienos valstybės narės laivams, nustatyti IL priede.

38 straipsnis

Ilgapelekių pilkųjų ryklių žvejybos draudimas

1. IATTC konvencijos rajone draudžiama žvejoti ilgapelekius pilkuosius ryklius (*Carcharhinus longimanus*) ir laikyti laive, perkrauti, iškrauti, sandėliuoti, siūlyti parduoti arba parduoti tame rajone sužvegotų ilgapelekių pilkųjų ryklių skerdenas arba skerdenų dalis.
2. Atsitiktinai sužvegotų ilgapelekių pilkųjų ryklių egzempliorių negalima sužaloti ir žvejybos laivo operatoriai tuojau pat juos paleidžia.
3. Žvejybos laivo operatoriai užregistruoja paleistų žuvų skaičių, nurodydami jų būklę (negyvos ar gyvos), ir tą informaciją praneša valstybei narei, kurios nacionaliniai subjektai jie yra.

Valstybės narės ne vėliau kaip 2023 m. sausio 31 d. Komisijai perduoda tą 2022 m. surinktą informaciją.

39 straipsnis

Raguotųjų rajų žvejybos draudimas

IATTC konvencijos rajone Sąjungos žvejybos laivams draudžiama žvejoti raguotąsias rajas (*Mobulidae* šeimos, įskaitant *Manta* ir *Mobula* gentis) ir tame rajone laikyti laive, perkrauti, iškrauti, sandėliuoti, siūlyti parduoti arba parduoti jų skerdenas arba skerdenų dalis. Vos pastebėję, kad sužvejota raguotųjų rajų, jie tuojau pat jas paleidžia, kai įmanoma, gyvas ir nesužalotas.

8 SKIRSNIS
SEAFO KONVENCIJOS RAJONAS

40 straipsnis
Giliavandenių ryklių žvejybos draudimas

SEAFO konvencijos rajone draudžiama šių giliavandenių ryklių specializuotoji žvejyba:

- a) katryklių pamėklių (*Apristurus manis*),
- b) Bigelovo juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus bigelowi*),
- c) trumpauodegių juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus brachyurus*),
- d) didžiųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus princeps*),
- e) mažųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus pusillus*);
- f) rombinių rajų (*Rajidae*),
- g) paprastųjų velvetinių dygliaryklių (*Scymnodon squamulosus*),
- h) *Selachimorpha* antbūriui priklausančių ryklių,
- i) paprastųjų dygliaryklių (*Squalus acanthias*).

9 SKIRSNIS

WCPFC KONVENCIJOS RAJONAS

41 straipsnis

Didžiaakių tunų, gelsvauodegių tunų, dryžųjų tunų ir pietų Ramiojo vandenyno ilgapelekių tunų žvejybos sąlygos

1. Valstybės narės užtikrina, kad žvejybos dienų, skirtų laivams, gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems didžiaakius tunus (*Thunnus obesus*), gelsvauodegius tunus (*Thunnus albacares*) ir dryžuosius tunus (*Katsuwonus pelamis*) WCPFC konvencijos rajono dalyje, esančioje atvirojoje jūroje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos, skaičius neviršytų 403 žvejybos dienų.
2. Sąjungos žvejybos laivams negalima tikslingai žvejoti pietų Ramiojo vandenyno ilgapelekių tunų (*Thunnus alalunga*) WCPFC konvencijos rajone į pietus nuo 20° pietų platumos.
3. Valstybės narės užtikrina, kad ūdomis žvejojančių laivų sužvejotas didžiaakių tunų (*Thunnus obesus*) laimikis 2023 m. neviršytų IG priedo lentelėje nustatytų limitų.

42 straipsnis

Žvejybos naudojant ŽSI valdymas

1. WCPFC konvencijos rajono dalyje, esančioje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos, gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems laivams negalima statyti ir naudoti ŽSI, jų tvarkyti arba užmesti tinklų prie ŽSI nuo 2023 m. liepos 1 d. 00.00 val. iki 2023 m. rugsėjo 30 d. 24.00 val.

2. Be 1 dalyje nustatyto draudimo, draudžiama WCPFC konvencijos rajono atvirojoje jūroje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos užmesti tinklus prie ŽSĮ dar du mėnesius: arba nuo 2023 m. balandžio 1 d. 00.00 val. iki 2023 m. gegužės 31 d. 24.00 val., arba nuo 2023 m. lapkričio 1 d. 00.00 val. iki 2023 m. gruodžio 31 d. 24.00 val.
3. Kiekviena atitinkama valstybė narė nustato, kuris iš 2 dalyje nurodytų žvejojimo draudimo laikotarpių taikomas su jos vėliava plaukiojantiems gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems laivams. Valstybės narės ne vėliau kaip 2023 m. vasario 15 d. informuoja Komisiją apie pasirinktą žvejojimo draudimo laikotarpį. Komisija anksčiau nei 2023 m. kovo 1 d. WCPFC sekretoriatui praneša apie valstybių narių pasirinktus žvejojimo draudimo laikotarpius.
4. Kiekviena valstybė narė užtikrina, kad nė vienas jos gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas vienu metu jūroje nebūtų pastatęs ir nenaudotų daugiau kaip 350 ŽSĮ su aktyvuotais prietaisiniais plūdurais. Plūdurai aktyvuojami tik gaubiamaisiais tinklais žvejojančiame laive.

43 straipsnis

Didžiausias Sąjungos žvejojimo laivų, kuriems leidžiama žvejoti paprastąsias durklažuves, skaičius

Didžiausias Sąjungos žvejojimo laivų, kuriems leidžiama WCPFC konvencijos rajono dalyse, esančiose į pietus nuo 20° pietų platumos, žvejoti paprastąsias durklažuves (*Xiphias gladius*), skaičius yra nustatytas IX priede.

44 straipsnis

Paprastųjų durklažuvių žvejybos ūdomis į pietus nuo 20° pietų platumos laimikio limitai

Valstybės narės užtikrina, kad paprastųjų durklažuvių (*Xiphias gladius*) laimikis, ūdomis žvejojančiais laivais sužvejotas į pietus nuo 20° pietų platumos, 2023 m. neviršytų IG priede nustatyto limitu. Jos taip pat užtikrina, kad dėl to paprastųjų durklažuvių žvejybos pastangos nepasislinktų į rajoną, esantį į šiaurę nuo 20° pietų platumos.

45 straipsnis

Floridiniai šilkiniai rykliai ir ilgapelekiai pilkieji rykliai

1. Draudžiama WCPFC konvencijos rajone laikyti laive, perkrauti, iškrauti ar sandėliuoti šių rūšių žuvų skerdenas ar skerdenų dalis:
 - a) floridinių šilkinųjų ryklių (*Carcharhinus falciformis*),
 - b) ilgapelekių pilkųjų ryklių (*Carcharhinus longimanus*).
2. Atsitiktinai sužvejojant 1 dalyje nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti tuojau pat paleidžiami.

10 SKIRSNIS
BERINGO JŪRA

46 straipsnis

Draudimas žvejoti Beringo jūros tarptautiniuose vandenyse

Beringo jūros tarptautiniuose vandenyse draudžiama žvejoti aliaskines rudagalves menkes (*Gadus chalcogrammus*).

11 SKIRSNIS
SIOFA SUSITARIMO RAJONAS

47 straipsnis

Duginės žvejybos apribojimai

Valstybės narės užtikrina, kad su jų vėliava plaukiojantys žvejybos laivai, žvejojantys SIOFA susitarimo rajone:

- a) apribotų savo metines duginės žvejybos pastangas iki X priede nustatyto lygio;
- b) nevykdytų duginės žvejybos, išskyrus atvejus, kai žvejojama naudojant duginės ūdas;
- c) nežvegotų laikinosiose saugomose teritorijose *Atlantis Bank*, *Coral*, *Fools Flat*, *Middle of What* ir *Walter's Shoal*, kaip nustatyta IK priede, išskyrus atvejus, kai žvejojama naudojant duginės ūdas, ir su sąlyga, kad žvejojant tuose rajonuose laive visada būtų mokslinis stebėtojas.

48 straipsnis

Giliavandenių ryklių žvejybos draudimas

SIOFA susitarimo rajone draudžiama šių giliavandenių ryklių specializuotoji žvejyba:

- a) portugalinių baltaakių dygliaryklių (*Centroscymnus coelolepis*);
- b) paprastųjų ilgasnukių dygliaryklių (*Deania calcea*);
- c) rudųjų trumpadyglių ryklių (*Centrophorus granulosus*);
- d) šokoladinių dygliaryklių (*Dalatias licha*);
- e) madagaskarinių dėmėtųjų katryklių (*Bythaelurus bachi*);
- f) tamsiasnukių chimerų (*Chimaera buccanigella*);
- g) madagaskarinių chimerų (*Chimaera didierae*);
- h) didgalvių chimerų (*Chimaera willwatchi*);
- i) ilgašnapių baltaakių dygliaryklių (*Centroscymnus crepidater*);
- j) Planketo baltaakių dygliaryklių (*Centroscymnus plunketi*);
- k) paprastųjų velvetinių dygliaryklių (*Zameus squamulosus*);

- l) šviesiažandžių juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus alphas*);
- m) indinių juodųjų katryklių (*Apristurus indicus*);
- n) ilgasnukių chimerų (*Harriotta raleighana*);
- o) siauragalvių dėmėtųjų katryklių (*Bythaelurus tenuicephalus*);
- p) gyvatryklių (*Chlamydoselachus anguineus*);
- q) didžiaakių šešiažiaunių ryklių (*Hexanchus nakamurai*);
- r) mažųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus pusillus*);
- s) antarktinių ryklių (*Somniosus antarcticus*);
- t) aitvarinių ryklių (*Mitsukurina owstoni*).

III ANTRAŠTINĖ DALIS

TREČIŲJŲ VALSTYBIŲ LAIVŲ ŽVEJYBOS

SAJUNGOS VANDENYSE GALIMYBĖS

49 straipsnis

*Su Norvegijos vėliava plaukiojantys žvejų laivai
ir Farerų Salose registruoti žvejų laivai*

Su Norvegijos vėliava plaukiojantiems žvejų laivams ir Farerų Salose registruotiems žvejų laivams gali būti leidžiama žvejoti Sąjungos vandenyse neviršijant I priede nustatytą BLSK ir taikant šiame reglamente bei Reglamento (ES) 2017/2403 III antraštinėje dalyje nustatytas sąlygas.

50 straipsnis

*Su Jungtinės Karalystės vėliava plaukiojantys žvejų laivai,
kurie yra registruoti Jungtinėje Karalystėje
ir kuriems Jungtinės Karalystės žuvininkystės administracija yra išdavusi licenciją*

Su Jungtinės Karalystės vėliava plaukiojantiems žvejų laivams, kurie yra registruoti Jungtinėje Karalystėje ir kuriems Jungtinės Karalystės žuvininkystės administracija yra išdavusi licenciją, gali būti leidžiama žvejoti Sąjungos vandenyse neviršijant I priede nustatytą BLSK ir taikant šiame reglamente bei Reglamente (ES) 2017/2403 nustatytas sąlygas.

51 straipsnis

Kvotų perleidimas ir mainai su Jungtine Karalyste

1. Kvotų perleidimas ar kvotų mainai tarp Sąjungos ir Jungtinės Karalystės vykdomi pagal šį straipsnį.
2. Valstybė narė, ketinanti perleisti kvotas Jungtinei Karalystei arba su ja mainytis kvotomis, gali su Jungtine Karalyste aptarti kvotų perleidimo ar kvotų mainų planą. Atitinkama valstybė narė apie tą planą praneša Komisijai.
3. Jei Komisija patvirtina 2 dalyje nurodytą kvotų perleidimo ar kvotų mainų planą, apie kurį praneša atitinkama valstybė narė, ji nepagrįstai nedelsdama pareiškia sutikimą būti saistoma tokio kvotų perleidimo ar kvotų mainų. Komisija praneša Jungtinei Karalystei ir valstybėms narėms apie sutartą kvotų perleidimą arba kvotų mainus.
4. Pagal sutartą žvejybos galimybių perleidimą ar kvotų mainus iš Jungtinės Karalystės gautos arba Jungtinei Karalystei perleistos kvotos laikomos atitinkamai valstybei narei pridėtomis arba iš jai skirtų kvotų išskaičiuotomis kvotomis nuo to momento, kai pagal 3 dalį pranešama apie kvotų perleidimą ar kvotų mainus. Tokie kvotų perleidimai ir kvotų mainai nedaro poveikio paskirstymo raktui, taikomam paskirstant žvejybos galimybes valstybėms narėms laikantis santykinio žvejybos veiklos stabilumo principo.

52 straipsnis

Su Venesuelos vėliava plaukiojantys žvejybos laivai

Su Venesuelos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams taikomos šiame reglamente bei Reglamento (ES) 2017/2403 III antraštinėje dalyje nustatytos sąlygos.

53 straipsnis

Žvejybos leidimai

Didžiausias Sąjungos vandenyse žvejojantiems trečiųjų valstybių laivams skiriamų žvejybos leidimų skaičius nustatytas V priedo B dalyje.

54 straipsnis

Laimikio ir priegaudos iškrovimo sąlygos

Trečiųjų valstybių laivų, žvejojančių pagal šio reglamento 54 straipsnyje nurodytus leidimus, laimikiui ir priegaudai taikomos šio reglamento 7 straipsnyje nustatytos sąlygos.

55 straipsnis

Žvejoti draudžiamos rūšys

1. Trečiųjų valstybių laivai negali žvejoti, laikyti laive, perkrauti ar iškrauti toliau išvardytų rūšių žuvų, kai jų aptinkama Sąjungos vandenyse:
 - a) žvaigždėtųjų rajų (*Amblyraja radiata*) ICES 3a bei 7d kvadratų ir 4 parajonio Sąjungos vandenyse;
 - b) švelniųjų rajų (*Dipturus batis*) ir susijusių rūšių grupės žuvų (*Dipturus cf. flossada* ir *Dipturus cf. intermedia*) ICES 3, 4 ir 6–10 parajonių Sąjungos vandenyse;
 - c) paprastųjų sriubinių ryklių (*Galeorhinus galeus*), žvejojamų ūdomis ICES 4 ir 6–8 parajonių Sąjungos vandenyse;
 - d) šokoladinių dygliaryklių (*Dalatias licha*), paprastųjų ilgasnukių dygliaryklių (*Deania calcea*), pilkųjų trumpadyglių ryklių (*Centrophorus squamosus*), didžiųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus princeps*) ir portugalinių baltaakių dygliaryklių (*Centroscymnus coelolepis*) ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse;
 - e) atlantinių silkiaryklių (*Lamna nasus*) visuose Sąjungos vandenyse;
 - f) dygiųjų rajų (*Raja clavata*) ICES 3a kvadrato Sąjungos vandenyse;

- g) marmurinių rombinių rajų (*Raja undulata*) ICES 6, 9 ir 10 parajonių Sąjungos vandenyse;
 - h) paprastųjų gitaržuvių (*Rhinobatos rhinobatos*) Viduržemio jūros Sąjungos vandenyse;
 - i) bangininių ryklių (*Rhincodon typus*) visuose Sąjungos vandenyse;
 - j) islandinių pjūklapilvių beriksų (*Hoplostethus atlanticus*) ICES 3, 4 ir 6–10 parajonių Sąjungos vandenyse;
 - k) I priedo D dalyje išvardytų giliavandenių ryklių ICES 6–10 parajonių Sąjungos vandenyse ir CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajonų Sąjungos vandenyse.
2. Atsitiktinai sužvegotų 1 dalyje nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti tuojau pat paleidžiami.

IV ANTRAŠTINĖ DALIS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

56 straipsnis

Reglamento (ES) 2022/109 pakeitimai

Reglamento (ES) 2022/109 IB priede pateikta paprastųjų stintenių (*Mallotus villosus*) žvejybos 5 ir 14 parajonių Grenlandijos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Paprastoji stintė <i>Mallotus villosus</i>	Zona:	5 ir 14 parajonių Grenlandijos vandenys (CAP/514GRN)
Danija	0	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Vokietija	0	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.	
Švedija	0	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
Visos valstybės narės	0 ⁽¹⁾		
Sąjunga	0 ⁽²⁾		
Norvegija	7 760 ⁽²⁾		
BLSK	Netaikoma		
⁽¹⁾	Danija, Vokietija ir Švedija prieigą prie visų valstybių narių kvotos gali turėti tik išnaudojusios savo kvotas. Tačiau valstybės narės, kurioms skirta daugiau kaip 10 % Sąjungos kvotos, prieigos prie visų valstybių narių kvotos iš viso neturi. Apie į šią bendrą kvotą įskaičiuotiną laimikį pranešama atskirai (CAP/514GRN_AMS).		
⁽²⁾	2022 m. spalio 15 d.–2023 m. balandžio 15 d. žvejybos laikotarpiu.“		

57 straipsnis
Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda Žuvininkystės ir akvakultūros komitetas, įsteigtas pagal Reglamentą (ES) Nr. 1380/2013. Tas komitetas – tai komitetas, kaip tai suprantama Reglamente (ES) Nr. 182/2011.
2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

58 straipsnis
Pereinamojo laikotarpio nuostatos

1. 10–13, 15–17 straipsniai, 18 straipsnio 1 dalies a–n punktai, 22, 25, 32, 33, 38–40, 45, 46, 48 straipsniai ir 55 straipsnio 1 dalies a–i punktai *mutatis mutandis* toliau taikomi 2024 m. tol, kol įsigalios Reglamentas, kuriuo nustatomos 2024 m. žvejybos galimybės.
2. 18 straipsnio 1 dalies o ir p punktai ir 55 straipsnio 1 dalies j ir k punktai *mutatis mutandis* toliau taikomi 2025 m. tol, kol įsigalios Reglamentas, kuriuo nustatomos 2025 m. žvejybos galimybės.

59 straipsnis
Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2023 m. sausio 1 d. iki 2023 m. gruodžio 31 d. Tačiau:

- a) 6 straipsnio 4 dalis, 18 straipsnio 1 dalies o ir p punktai ir 55 straipsnio 1 dalies k ir l punktai taikomi nuo 2023 m. sausio 1 d. iki 2024 m. gruodžio 31 d.;
- b) žvejybos draudimo GFCM 1–27 geografiniuose parajoniuose laikotarpiu arba laikotarpiais 13 straipsnis taikomas nuo 2023 m. sausio 1 d. iki 2023 m. gruodžio 31 d., o žvejybos draudimo ICES 3, 4, 6, 7, 8 ir 9 parajoniuose laikotarpiu arba laikotarpiais – nuo 2023 m. kovo 1 d. iki 2024 m. kovo 31 d.;
- c) 21 straipsnis taikomas nuo 2023 m. sausio 1 d. iki 2024 m. sausio 31 d.;
- d) 27, 28 ir 29 straipsniai ir VII priedas taikomi nuo 2022 m. gruodžio 1 d. iki 2023 m. lapkričio 30 d.;
- e) 26 straipsnio 2 dalis taikoma nuo 2022 m. gruodžio 17 d. iki 2022 m. gruodžio 31 d.;
- f) 35 straipsnio 1 dalies a punktas taikomas nuo 2023 m. sausio 1 d. iki 2024 m. sausio 19 d.;
- g) 56 straipsnis taikomas nuo 2022 m. spalio 15 d. iki 2023 m. balandžio 15 d.;
- h) I priedas taip pat taikomas 2024 m., jei taip nurodyta tame priede;

- i) IK priedas taikomas nuo 2022 m. gruodžio 1 d. iki 2023 m. lapkričio 30 d., jei taip nurodyta tame priede;
- j) II priedas taikomas nuo 2023 m. vasario 1 d. iki 2024 m. sausio 31 d.;
- k) didžiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis paprastųjų dygliaryklių (DGS/03A-C, DGS/2AC4-C ir DGS/15X14) dydis nustoja būti taikomas tą dieną, kai tampa taikomas deleguotasis aktas, kuriuo nustatomos atitinkamos priemonės ir reglamentuojamas šių išteklių laimikio virš 100 cm tvarkymas.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
